

Annexe I

Bibliographie chronologique du problème heideggérien de la mort (1930–2013)

Sources

- Sass, Hans-Martin. 1968. *Heidegger Bibliographie*. Meisenheim am Glan: Anton Hain.
- Sass, Hans-Martin. 1975. *Materialien zur Heidegger-Bibliographie 1917–1972*. Meisenheim am Glan: Anton Hain.
- Sass, Hans-Martin. 1982. *Martin Heidegger: Bibliography and glossary*, Philosophy Documentation Center. Ohio: Bowling Green.
- Martin Heidegger-Literatur (Universitätsbibliothek Freiburg im Breisgau).
- *Philosopher's Index*.
- *Bulletin heideggérien*.

1930

1. Echternach, Helmut. 1930. Die Auferstehungshoffnung als Voraussetzung der Todeswirklichkeit. Zur Auseinandersetzung über das Todesproblem mit Heidegger, Nietzsche und anderen. *Christentum und Wissenschaft* 6: 241–249.
2. Balthasar, Hans Urs von. 1930. Person und Tod. In *Geschichte des eschatologischen Problems in der modernen deutschen Literatur*, Diss. Phil. I. Univ. Zürich, 164–189. Zürich: Selbstv. des Verfassers.

1934

3. Sternberger, Adolf. 1934. *Der verstandene Tod. Eine Untersuchung zu Martin Heideggers Existenzial-Ontologie*. Leipzig: Hirzel.
4. Wach, Joachim. 1934. *Das Problem des Todes in der Philosophie unserer Zeit*. Tübingen: Mohr.

1938

5. Lehmann, Karl. 1938. *Der Tod bei Heidegger und Jaspers*. Heidelberg: Evangelischer Verlag Jakob Comtesse.
6. Stomps, Magda. 1938. Heideggers Verhandeling over den Dood en de Theologie. *Vox Theologica* 9: 63–73.

1939

7. Balthasar, Hans Urs von. 1939. Die Vergöttlichung des Todes. In *Apokalypse der deutschen Seele*, vol. 3, 193–315. Salzburg, Leipzig: Pustet.

1943

8. Sartre, Jean-Paul. 1943. *L'être et le néant. Essai d'ontologie phénoménologique*, 589–606. Paris: Gallimard.

1945

9. Beerling, Reinier Franciscus. 1945. *Moderne doodspanproblematiek. Een vergelijkende studie over Siemel, Heidegger en Jaspers*. Delft: Waltman.

1947

10. Weiss, Thaddäus. 1947. *Angst vor dem Tode und Freiheit zum Tode in Martin Heideggers Sein und Zeit*. Innsbruck: Ludwig.
 11. Zuidema, S. U. 1947. De dood bij Heidegger. *Philosophia reformata* 12: 49–66.

1948

12. Cedrins, Janis. 1948. *Gedanken über den Tod in der Existenzphilosophie*. Bonn.

1950

13. Jolivet, Régis. 1950. *Le problème de la mort chez M. Heidegger et J.-P. Sartre*, Abbaye Saint Wandrille: Editions de Fontenelle.

1951

14. Gray, J. Glenn. 1951. The idea of death in existentialism. *The Journal of Philosophy* 48: 113–127.

1953

15. Kroug, Wolfgang. 1953. Das Sein zum Tode bei Heidegger und die Probleme des Könnens and der Liebe. *Zeitschrift für philosophische Forschung* 7: 392–415.
 16. Virasoro, Rafael. 1953. Presencia de la muerte en la filosofía de nuestro tiempo. *Actes du Xie congrès international de philosophie*, 237–242. Amsterdam-Louvain.

1954

17. Berlinger, Rudolph. 1954. *Das Nichts und der Tod*. Frankfurt am Main: Klostermann.

1955

18. Metzger, Arnold. 1955. *Freiheit und Tod*. Tübingen: Niemeyer.
 19. Meinertz, Josef. 1955. Das Sein und das Nichts, die Angst, der Tod und die Zeit. *Zeitschrift für philosophische Forschung* 9: 32–55, 461–489, 34–37, 50–52, 461–469.

1957

20. Gleason, Robert W. 1957. Toward a theology of death. *Thought* 32: 39–68.

1959

21. Luijpen, Wilhelmus Antonius Maaria. 1959. Sein zum Tode. In *Existentielle fenomenologie*, 312–328. Utrecht/Antwerpen.
 22. Tanabe, Hajime. 1959. Todesdialektik. In *Martin Heidegger zum 70. Geburtstag*, 93–133. Pfullingen.

1960

23. Luijpen, Wilhelmus Antonius Maaria. 1960. Heidegger's "being-toward-death". In *Existential phenomenology*, 330–350. Pittsburgh: Duquesne University Press.

1962

24. Olson, Robert Goodwin. 1962. *An introduction to existentialism*, 192–211. New York: Dover Publications.

1963

25. Demske, James M. 1963. *Sein, Mensch und Tod. Das Todesproblem bei Martin Heidegger*. Freiburg, München: Karl Alber.
 26. Beberman, Arleen. 1963. Death and my life. *Review of Metaphysics* 17: 18–32.

1964

27. Demske, James M. 1964. Sein, Mensch und Tod: das Todesproblem bei Martin Heidegger. *International Philosophical Quarterly* 4: 488–490.

1965

28. Gray, J. Glenn. 1965. Martin Heidegger: On anticipating my own death. *The Personalist* 46: 439–458.
 29. Vandenberg, Donald. 1965. Kneller, Heidegger and death. *Educational Theory* 15: 217–221.

1966

30. Chandra, Subhash S. 1966. *Das Phänomen des Todes im Denken Heideggers und in der Lehre Buddhas*. Köln: Photostelle der Universität Kön.
 31. Vogl, Gabrielle. 1966. *Das Problem des Todes bei Heidegger (« Sein und Zeit ») und Augustinus*. Wien.
 32. Penzo, Giorgio. 1966. La morte nel mistero pasquale e la morte nel mistro dell'essere di Heidegger. *Studia Patavina* 13: 211–225.

1967

33. Choron, Jacques. 1967. *Der Tod im abendländischen Denken*, 239–248. Stuttgart: Klett.

1969

34. Edwards, Paul. 1969. Existentialism and death: A survey of some confusions and absurdities. In *Philosophy, science and method: Essays in Honor of Ernest Nagel*, ed. Sidney Morgenbesser, Patrick Suppes, and M. White, 473–505. New York: St. Martin's Press.
35. O'Mahony, B. E. 1969. Martin Heidegger's existential analysis of death. *Philosophical Studies* 18: 58–75.
36. Hunsinger, George. 1969. *Kierkegaard, Heidegger, and the concept of death*. Stanford: Leland Stanford Junior University.

1970

37. Demske, James M. 1970. *Being, man and death: A key to Heidegger*. Lexington: University Press of Kentucky.
38. Franco, R. de. 1970. La idea della morte e il suicidio. *Giornale Critico della Filosofia Italiana* 1: 566–579.
39. Tollenaere, Maurits de. 1970. Immortality: A reflective exploration. *International Philosophical Quarterly* 10: 556–569.

1971

40. Tauxe, Henry-Chales. 1971. *La Notion de finitude dans la philosophie de Martin Heidegger*. Lausanne: L'Age d'Homme.

1972

41. Hugli, Anton. 1972. Zur Geschichte der Todesdeutung: Versuch einer Typologie. *Studia Philosophica. Jahrbuch der Schweizerischen Philosophischen Gesellschaft* 32: 1–28.
42. Williams, John R. 1972. Heidegger, death, and God. *Studies in Religion* 1: 298–320.

1973

43. Kovacs, George. 1973. Man and death: An Existential-Phenomenological approach. *Proceedings of the American Catholic Philosophical Association* 47: 183–190.

1974

44. Paskow, Alan. 1974. The meaning of my own death. *International Philosophical Quarterly* 14: 51–69.

1975

45. Slote, Michael A. 1975. Existentialism and the fear of dying. *American Philosophical Quarterly* 12: 17–28 [republishation 1978: in *Language, metaphysics and death*, ed. John Donnelly. New York: Fordham University Press].
46. Edwards, Paul. 1975. Heidegger and death as “possibility”. *Mind* 84: 548–566.
47. Paskow, Alan. 1975. What do I fear in facing my death? *Man and World* 8: 146–156.

1976

48. Conkling, Mark L. 1976. Notes on death. *Southwest Philosophical Studies* 1: 21–27.
49. Curtin, John Claude. 1976. Death and presence: Martin Heidegger. *Philosophy Today* 20: 262–266.
50. Dauenhauer, Bernard P. 1976. On death and birth. *Personalist* 57: 162–170.

51. Edwards, Paul. 1976. Heidegger and death: A deflationary critique. *Monist* 59: 161–186.
52. Ugazio, U.M.. 1976. *Il problema della morte nella filosofia di Heidegger*. Milano: Mursia.
53. White, C. J. 1976. Paul Edwards. Heidegger on death: A deflationary critique. *The Monist* 59(2): 161–168.

1977

54. Bungay, Stephen. 1977. On reading Heidegger. *Mind* 86: 423–426.
55. Harries, Karsten. 1977. Death and Utopia: Towards a critique of the ethics of satisfaction. *Research in Phenomenology* 7: 138–152.
56. López, Quintás Alfonso. 1977. El sentido de la muerte en la filosofía de M. Heidegger. *Arbor* 97/377: 8–12.
57. Smoot, William. 1977. The social dimension of death–anxiety. *Philosophy Today* 21: 84–89.

1978

58. Hinman Lawrence M. 1978. Heidegger, Edwards, and being-toward-death. *Southern Journal for Philosophy* 16: 193–212.
59. Krell, David Farrell. 1978. Death and interpretation. In *Heidegger's existential analytic*, ed. Frederick Elliston, 247–255. The Hague/New York: Mouton.
60. Perniola, M. 1978. L'essere-per-la-morte e il simulacro della morte in Heidegger. *Nuova Corrente Milano* 76–77(1): 188–215.

1979

61. Ebeling, Hans. 1979. *Selbsterhaltung und Selbstbewusstsein: Zur Analytik von Freiheit und Tod*. Freiburg: Alber.
62. Edwards, Paul. 1979. *Heidegger and death: A critical evaluation*. La Salle: Hegler Institute.
63. Magurshak, Dan. 1979. Heidegger and Edwards on *Sein-zum-Tode*. *Monist* 62. 107–118.

1980

64. Marx, Werner. 1980. Die Sterblichen. *Man and World* 13: 403–422.
65. Cebik, L. B. 1980. The significance of death for the living. *Metamedicine* 1: 67–84.

1981

66. Dillon, Martin C. 1981. Love, death, and creation. *Research in Phenomenology* 11: 190–210.

1982

67. De Carolis, Massimo. 1982. Destino e grammatica. Il rapporto fra il linguaggio e la morte nel pensiero di Heidegger. *Aut Aut Firenze* 187–188: 59–101.
68. Ebeling, Hans. 1982. Norm und Tod: Zurück zu Heidegger? In *Freiheit, Gleichheit, Sterblichkeit: Philosophie nach Heidegger*, 149–162. Stuttgart: Reclam.
69. Levinas, Emmanuel. 1982. L'existentialisme, l'angoisse et la mort. *Exercices de la patience* 3–4: 25–28.
70. Mirfenderesky, Jamshid. 1982. Concerning Paul Edwards' "Heidegger on death". *Journal of the British Society for Phenomenology* 13: 120–128.

1983

71. Nicoletti, Enrico. 1983. Morte e differenza ontologica. *Aquinas* 26: 215–232.

72. Llewelyn, John. 1983. The “possibility” of Heidegger’s death. *Journal of the British Society for Phenomenology* 14: 127–138.
73. Buela, Alberto. 1983. El problema de la muerte en Heidegger. *Sapientia* 38: 177–186.
74. Bukala, C. R. 1983. Heidegger plus: a dialectic of living-dying-living. *Philosophy Today*, 27: 154–168.
75. Hoffman, Piotr. 1983. *The human self and the life and death struggle*. Gainesville: University Press of Florida.
76. Kelly B. 1983. Aspects of the theology of death. *Irish Theological Quarterly Maynooth* 50(2–4): 233–238.
77. Marx, Werner. 1983. Der Tod und die Sterblichen. In *Gibt es auf Erden ein Maß? Grundbestimmungen einer nichtmetaphysischen Ethik*, 87–108. Hamburg: Meiner.
78. Marx, Werner. 1983. Tod und Sprache. In *Gibt es auf Erden ein Maß? Grundbestimmungen einer nichtmetaphysischen Ethik*, 109–117. Hamburg: Meiner.

1984

79. Hall, Harrison. 1984. Love and death: Kierkegaard and Heidegger on authentic and inauthentic human existence. *Inquiry* 27: 179–197.
80. Gardiner, Frederick S. 1984. *Die Abstraktheit des Todes: die ethische Problematik in der daseinsanalytischen Grundlage von Heideggers Kehre zum seinsgeschichtlichen Denken*, Frankfurt am Main: Peter Lang.
81. White, Carol J. 1984. Dasein, existence and death. *Philosophy Today* 28: 52–65.

1985

82. Edwards, Paul. 1985. *Heidegger und der Tod: eine kritische Würdigung*. Darmstadt: Verlag Darmstädter Blätter.
83. Hajnady, Z. 1985. Ivan Ilyich and existence compared to death. Lev Tolstoy and Martin Heidegger. *Acta Litteraria Academiae Scientiarum Hungaricae* 27(1–2): 3–15.
84. Hallman, Max. 1985. Edwards and Heidegger on the significance of death. *Journal of the British Society for Phenomenology* 16: 301–306.
85. Heine, Steven. 1985. *Existential and ontological dimensions of time in Heidegger and Dogen*. Albany: SUNY Press.
86. Marquet, Jean-François. 1985. Mort, mystère et oubli dans la pensée de Heidegger. *Revue de philosophie française* 174: 267–287.
87. Papademetriou, G. C. 1985. Some reflections on Heidegger’s views on Dasein, phenomenology, time and death. *Philosophia* 15–16: 455–466.
88. Singh, R. Raj. 1985. Death-contemplation and philosophy: Heidegger and the legacy of Socrates. *De philosophia* 6: 41–60.
89. Steffney J. 1985. Nothingness and death in Heidegger and Zen Buddhism. *Eastern Buddhist Kyoto* 18(1): 90–104.
90. Wyschogrod, Edith. 1985. *Spirit in ashes: Hegel, Heidegger and man-made mass death*. New Haven/London: Yale University Press.

1986

91. Beuchot, Mauricio. 1986. Hermeneutica de la muerte y opcion etica en Heidegger. *Revista de filosofia* 19: 211–223.
92. Holzhey-Kunz A. 1986. Todestrieb und Sein zum Tode. *Daseinsanalyse* 3(2): 98–109.

1987

93. Blust, Franz-Karl. 1987. *Selbstheit und Zeitlichkeit: Heideggers neuer Denkansatz zur Seinsbestimmung des Ich*, 163–181. Würzburg: Königshausen & Neumann.

94. Chanter, Tina. 1987. The question of death: the time of the I and the time of the other. *Irish Philosophical Journal* 4: 94–119.

1988

95. Levinas, Emmanuel. 1988. Mourir pour... In *Heidegger. Question ouvertes*, 255–264. Paris: Osiris.
96. Ramazani R. J. 1988. Heidegger and the theory of tragedy. *The Centennial Review* 32(2): 103–129.

1989

97. Porée J. 1989. L'innocence de l'être-pour-la-mort. *Archives de philosophie* 52(4): 611–637.
98. Marx, W. 1989. Les mortels in Heidegger. *Le Cahier. Collège International de Philosophie* 8: 79–104.
99. Rentsch, Thomas. 1989. *Martin Heidegger. Das Sein und der Tod: Eine kritische Einführung*, München/Zürich: Piper.
100. Rubio, Heriberto. 1989. *Tod und Tragik bei Heidegger und Aristoteles*. Münster: Lit.
101. Sallis John. 1989. La mortalité et l'imagination: Heidegger et le nom propre de l'homme. *Cahiers du Collège international de philosophie* 8: 51–77.

1990

102. Knörzer, Guido. 1990. *Tod ist Sein? Eine Studie zu Genese und Struktur des Begriffs « Tod » in Frühwerk Martin Heideggers*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
103. Fischer, Norbert. 1990. Philosophieren als Sein zum Tode: zur Interpretation von Platons *Phaidon*. *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 37: 3–30.
104. Hajnády, Z. 1990. Ivan Il'ič und das « Sein zum Tode ». *Wiener slavistisches Jahrbuch* 36: 23–35.
105. Regina, Umberto. 1990. Il mortalli e l'ultimo Dio nei *Beiträge zur Philosophie* die Martin Heidegger. In *Heidegger*, ed. Giorgio Penzo, 165–198. Brescia: Morcelliana.
106. Nuyen, A. T. 1990. Some Heideggerian reflections on euthanasia. *Metaphilosophy* 21(1–2): 133–140.
107. Heine, Steven. 1990. Philosophy for an « age of death »: the critique of science and technology in Heidegger and Nishitani. *Philosophy East and West* 40(2): 175–193.
108. Fabris, Adriano. 1990. Morte ed esistenza in Martin Heidegger: il problema della morte nel pensiero heideggeriano degli anni venti. In *Tracce heideggeriane: centenario della nascita di M. Heidegger; 1889–1989*, ed. José Antonio Merino, Graziano Ripanti, 99–118. Roma: Pontificio Ateneo Antonianum.

1991

109. Berezdivin, Ruben. 1991. 3 2 1 Contact: Textuality, the other, death. In *Re-reading Levinas*, ed. Robert Bernasconi, Simon Critchley, 190–200. Bloomington: Indiana University Press.
110. Cicchese, Gennaro. 1991. L'essere mortale dei mortali: un'analisi sul problema della morte nel pensiero del secondo Heidegger. *Aquinas* 34(1): 85–102.
111. Gerlach, Hans-Martin. 1991. Dasein als Sein zum Tode oder Tod als Grenzsituation: Identisches und Differentes in den Todesauffassungen von Heidegger und Jaspers. *Deutsche Zeitschrift für Philosophie* 39(11): 1239–1252.

1992

112. Lingis, Alphonso. 1992. The Mortals. *Dialogos* 27: 7–18.

113. Pratt, Alan. 1992. A note on Heidegger's death analytic: The Tolstoyian correlative. *Analecta Husserliana* 38: 297–304.
114. Sikka, Sonya. 1992. Transcendence in death: A Heideggerian approach to *via Negativa* in the cloud of unknowing. In *The medieval mystical tradition in England*, ed. M. Glasscoe, 179–192. Cambridge: Brewer.
115. Woods, Roy. 1992. Death and ontology in Rilke, Heidegger and Zen. *Trivium* 27: 109–142.

1993

116. Bernasconi, Robert. 1993. Literary attestation in philosophy: Heidegger's footnote on Tolstoy's "The Death of Ivan Ilyich", 76–98. In *Heidegger in question: The art of existing*. Atlantic Highlands: Humanity Books.
117. Greisch, Jean. 1993. *Ontologie et temporalité. Esquisse d'une interprétation intégrale de Être et temps*, 267–283. Paris: PUF.
118. Levinas, Emmanuel. 1993. *Dieu, la Mort et le Temps*. Paris: Grasset.
119. Foti, V. M. 1993. Mortals within the fourfold and the Hölderlinian figure of man. *Philosophy Today* 37: 392–401.
120. Hoffman, Piotr. 1993. Death, time, history: Division II of *Being and Time*. In *Cambridge companion to Heidegger*, ed. Charles Guignon, 195–214. Cambridge: Cambridge University Press.
121. Lu, Quiang. 1993. A comparison of the concept of death in Heidegger and Sartre. *Zhongshan Daxue Yanjiusheng Xuekan* 1: 6–11.
122. Paul, L. A. 1993. Heidegger's nothing and the true nothing. *Diálogos* 62: 131–138.
123. Ruan, Songsun. 1993. Heidegger's concept of death. *Ningde Shizhuan Xuebao* 1: 19–22.

1994

124. Arifuku, K. 1994. Heidegger und Dogen. Der Begriff "Sein zum Tode" und die Idee der "Unzweiheit von Leben und Tod". *Philosophisches Jahrbuch* 101: 233–247.
125. Blattner, William D. 1994. The concept of death in *Being and Time*. *Man and World* 27: 49–70.
126. Dastur, Françoise. 1994. *La mort: essai sur la finitude*. Paris: Hatier.
127. Houillon, Vincent. 1994. La passion de la mort: Le fondement mortel de la phénoménologie selon Heidegger. *Alter: Revue de phénoménologie* 2: 313–332.
128. Krell, David Farrell. 1994. Immanent death, imminent death. In *Speculations after Freud*, ed. Sonu Shamdasani, 151–166. New York: Routledge.
129. Petrosino, Silvano. 1994. Heidegger: mort et destination. In *Jacques Derrida et la loi du possible*, 29–40. Paris: Cerf.
130. Richir, Marc. 1994. Vie et mort en phénoménologie. *Alter* 2: 333–365.

1995

131. Losurdo, Domenico. 1995. *Die Gemeinschaft, der Tod, das Abendland: Heidegger und die Kriegsideologie*. Stuttgart: Metzler.
132. Strauss, Jonathan. 1995. Death-based subjectivity in the creation of Nerval's lyric self. *L'Esprit créateur* 35: 83–94.
133. Yu, Ping M. 1995. Heidegger's theory of the essence of death and its hermeneutical meaning. *Zhexue Yanjiu* 11: 30–40.

1996

134. Derrida, Jacques. 1996. *Apories: mourir – s'attendre aux limites de la vérité*. Paris: Galilée.
135. Capurro, Rafael. 1996. Dead man walking: Heidegger's Analyse des Menschen als Grenzgänger des Todes. *Der blaue Reiter: Journal für Philosophie* 2: 93–96.

136. Garrido-Maturano, Angel E. 1996. La muerte entre la posibilidad y el misterio. *Dialogos* 31: 173–191.
137. Macavoy, Leslie. 1996. The Heideggerian bias toward death: A critique of the role of being-towards-death in the disclosure of human finitude. *Metaphilosophy* 27(1–2): 63–77.
138. Mulhall, Stephen, 1996. *Routledge philosophy guidebook to Heidegger and "Being and Time"*, 110–137. London: Routledge.
139. Rockmore, Tom, 1996. Heidegger et la double mort de l'homme. In *La vie et la mort*, ed. Michel Vadee, 419–421. Poitiers: Société poitevine de philosophie.
140. Schmidt, Gerhard, 1996. Eugen Finks Phänomenologie des Todes. *Perspektiven der Philosophie* 22: 139–164.

1997

141. Birkenstock, Eva. 1997. *Heißt philosophieren sterben lernen? Antworten der Existenzphilosophie: Kierkegaard, Heidegger, Sartre, Rosenzweig*. Freiburg, München: Alber.
142. Dastur, Françoise. 1997. Mondanéité et mortalité. In *Eugen Fink: actes du colloque de Cerisy-la-Salle, 23–30 juillet 1994*, ed. Natalie Depraz, 323–349. Amsterdam: Rodopi.
143. Hall, Harrison. 1997. Love and death: Kierkegaard and Heidegger on authentic and inauthentic human existence. In *Existentialist background: Kierkegaard, Dostoevsky, Nietzsche, Jaspers, Heidegger*, ed. William L. McBride, 289–307. New York/London: Garland.
144. Ireton, S. 1997. Heidegger's ontological analysis of death and its prefiguration in Nietzsche. *Nietzsche-Studien* 26: 405–420.
145. Lohner, Alexander. 1997. Endlichkeit als Existential: Heideggers Philosophie des Todes. In *Der Tod im Existentialismus: eine Analyse der fundamentaltheologischen, philosophischen und ethischen Implikationen*, 119–162. Paderborn: Schöningh.
146. Rolland, Jacques. 1997. Death in its negativity. *Graduate Faculty Philosophy Journal* 20–21: 461–494.
147. Schuster, Joshua, 1997. Death reckoning in the thinking of Heidegger, Foucault, and Derrida. *Other Voices* 1 (1997).

1998

148. Chukwuelobe, M. C. 1998. Death and the question of ultimate reality and meaning in the thought of the Igbo of Nigeria and of M. Heidegger: A further contribution to Uram Igbo studies. *Ultimate Reality and Meaning* 21(1): 3–17.
149. Dastur, Françoise, 1998. *Comment vivre avec la mort?* Saint-Sébastien-sur-Loire: Éd. Pleins feux.
150. Schumacher, Bernard. 1998. L'aporie de la mort. Derrida interprète de l'être-vers-la-mort heideggérien. *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 45(3): 568–575.
151. Haas, Rüdiger, *Über das Wesen des Todes: eine tiefenphänomenologische Betrachtung konkret dargestellt am dichterischen Werk Hermann Hesses*. Würzburg: Ergon-Verlag, 1998, 54–69.
152. Han, Byung-Chul. 1998. *Todesarten: philosophische Untersuchungen zum Tod*. München: Fink.
153. Malpas, Jeff; Solomon, Robert C. 1998. *Death and philosophy*. London: Routledge.

1999

154. Arifuku, Kogaku. 1999. Heidegger und Dogen. Der Begriff "Sein zum Tode" und die Idee der "Unzweiheit von Leben und Tod". In *Deutsche Philosophie und Zen-Buddhismus: komparative Studien*, 151–165. Berlin: Akademie-Verlag.
155. Aucante, Vincent. 1999. La mort et le néant chez Edith Stein et Martin Heidegger. In *Edith Stein, la quête de vérité*, ed. Pierre d'Ornellas, 87–99. Saint-Maur: Parole et Silence.
156. Carlson, Thomas A. 1999. The mortal difference: Death and the possibility of existence in Heidegger. In *Indiscretion: Finitude and the naming of God*, 114–152. Chicago: University of Chicago Press.

157. Feron, Etienne. 1999. *Phénoménologie de la mort. Sur les traces de Levinas*. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
158. Guney, Hulya F. 1999. Tolstoy and Heidegger: In search of authenticity in the *Death of Ivan Illyich*. *The Philosophical Age* 10: 73–83.
159. Inwood, Michael. 1999. Death and dying. In *A Heidegger dictionary*, 44–46. Oxford: Blackwell.
160. King, Keenan Dennis. 1999. *Death and responsibility. The "Work" of Levinas*. Albany: SUNY.
161. Klun, Branko. 1999. Skrb, smrt in vest. *Phainomena* 29/30: 183–201.
162. Müller, Christian. 1999. *Der Tod als Wandlungsmitte: zur Frage nach Entscheidung, Tod und letztem Gott in Heideggers Beiträgen zur Philosophie*. Berlin: Duncker und Humblot.
163. Schumacher, Bernard. 1999. La mort comme la possibilité de l'impossibilité d'être: une analyse critique de Heidegger. *Archives de philosophie* 62: 71–94.
164. Thomson, Iain. 1999. Can I die? Derrida on Heidegger on death. *Philosophy Today* 43(1): 29–42.
165. Wolz-Gottwald, Eckart. 1999. Vorlauf in den Tod: Heideggers Philosophie des Todes im Lichte der *transformatio mystica*. *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 46: 308–322.

2000

166. Denker, Alfred. 2000. Death (*Tod*). In *Historical dictionary of Heidegger's philosophy*, 78–79. London: Scarecrow Press.
167. Haugeland, John. 2000. Truth and finitude: Heidegger transcendental existentialism. In *Heidegger, authenticity, and modernity: Essays in Honor of Hubert L. Dreyfus*, ed. Mark Wrathall and Jeff Malpas, vol. I, 43–77. Cambridge: MIT Press.
168. Jentsch, Tobias. 2000. Franz Karl Biberkopf als Sein-zum-Tode. Das "Lied des Todes" in Alfred Döblins Berlin Alexanderplatz als vorlaufendes Todesbewusstsein Heideggers. *Neophilologus* 84: 423–442.
169. Kleiner, Markus S. 2000. *Im Bahn von Endlichkeit und Einsamkeit? Der Tod in der Existenzphilosophie und der Moderne*. Essen: Die Blaue Eule.
170. Lehmann, Klaus-Peter. 2000. *Der Philosoph als Priester des Todes. Heideggers Sein und Zeit als Vorbereitung zum Heldentod und Auslöschung von Ethik*. Tübingen: TVT-Medienverlag.
171. Lingis, Alphonso. 2000. To die with others. *Diacritics* 30(3): 106–113.
172. Schmid, Peter A., 2000. Angoisse et finitude: Heidegger et Cassirer à Davos en 1929. *Revue de métaphysique et de morale* 105(3):381–399.
173. Yegdich, T. 2000. Clinical supervision, death, Heidegger and Freud come "out of the sighs". *Journal of Advanced Nursing* 31: 953–961.

2001

174. Chanter, Tina. 2001. *Time, death, and the feminine: Levinas with Heidegger*. Stanford: Stanford University Press.
175. Golomb, Jacob. 2001. Heidegger on authenticity and death. *Existencia* 11: 457–472.
176. Haase, Ullrich; Large, William. 2001. The question of death in Heidegger's *Being and Time*. In *Maurice Blanchot*, 45–50. London/New York: Routledge.
177. Hahn, Alois. 2001. Heideggers Philosophie des Todes im Diskursfeld seiner Zeit (Weber, Simmel und Scheler). In *Die Jemeinigkeit des Mitseins: Die Daseinsanalytik Martin Heideggers und die Kritik der soziologischen Vernunft*, ed. Johannes Weiß, 105–128. Konstanz: UVK.
178. Hügli, Anton; Han, Byung Chul. 2001. Heideggers Todesanalyse (§§ 45–53). In *Martin Heidegger: Sein und Zeit*, ed. Thomas Rentsch, 133–148. Berlin: Akademie Verlag.
179. Marquet, Jean-François. 2001. Mort, mystère et oubli dans la pensée de Heidegger. In *Restitutions: études d'histoire de la philosophie allemande*, 281–300. Paris: Vrin.
180. Marten, Rainer. 2001. Heidegger: Die eigenste eigentliche Möglichkeit. In *Potentialität und Possibilität: Modalaussagen in der Geschichte der Metaphysik*, ed. Thomas Buchheim, 305–316. Stuttgart: Frommann-Holzboog.

181. Schumacher, Bernard. 2001. La mort sous l'angle de la structure de l'être-pour-autrui. *Les Etudes Phénoménologiques* 33–34: 163–195.
182. Webb, David. 2001. To think as mortals: Heidegger and the finitude of philosophical existence. *Philosophy Today* 45: 211–224.

2002

183. Bernasconi, Robert. 2002. A love that is stronger than death: Sacrifice in the thought of Levinas, Heidegger, and Bloch. *Angelaki. Journal of the Theoretical Humanities* 7(2): 9–16.
184. Ciocan, Cristian. 2002. Reperetele unei simetrii rasturnate: Fenomenologia mortii intre Heidegger si Levinas. *Studia Phaenomenologica* 2(1–2): 125–175.
185. Critchley, Simon. 2002. Enigma variations: An interpretation of Heidegger's *Sein und Zeit*. *Ratio* 15(2): 154–175.
186. Edwards, James C. 2002. Poetic dwelling on the Earth as a mortal. In *Heidegger re-examined*, ed. Hubert Dreyfus, vol. 3, 105–148. New York: Routledge.
187. Blattner, William D. 2002. The concept of death in *Being and Time*. In *Heidegger re-examined*, ed. Hubert Dreyfus, vol. 1, 307–328. New York: Routledge.
188. Brogan, Walter. 2002. The community of those who are going to die. In *Heidegger and practical philosophy*, ed. François Raffoul and David Pettigrew, 237–247. Albany: SUNY Press.
189. White, Carol J. 2002. Dasein, existence and death. In *Heidegger re-examined*, ed. Hubert Dreyfus, vol. 1, 330–343. New York: Routledge.
190. Han, Byung-Chul. 2002. *Tod und Alterität*, 63–101. München: Fink.
191. Recki, Birgit. 2002. Der Tod, die Moral, die Kultur. In *Cassirer – Heidegger: Jahre Davoser Disputation*, ed. Dominic Kaegi, 106–129. Hamburg: Meiner.
192. Kovacs, George. 2002. Postmodern reflections on death. *Ultimate Reality and Meaning: Interdisciplinary Studies in the Philosophy of Understanding* 25(3): 203–213.

2003

193. Bruni, Guido. 2003. Il circolo e la morte. Note sul “comprendere” in Heidegger. *Teoria: Rivista di filosofia* 23: 107–114.
194. Gumbrecht, Hans Ulrich. 2003. Stichwort: Tod im Kontext: Heideggers Umgang mit einer faszination der 1920er Jahre. In *Heidegger-Handbuch: Leben – Werk – Wirkung*, ed. Dieter Thomä, 98–103. Stuttgart/Weimar: Metzler.
195. Jalbert, John E.. 2003. Time, death, and history in Simmel and Heidegger. *Human-Studies: A Journal for Philosophy and the Social Sciences* 26: 259–283.
196. Kühn, Rolf. 2003. Tod und Lebenszugänglichkeit: Eine radikalphänomenologische Analyse. *Existenzia: An International Journal of Philosophy* 13(1–2): 143–157.
197. Montiel, Montes; Juan, José. 2003. El pensamiento de la muerte en Heidegger y Pierre Teilhard de Chardin. *Utopia y Praxis Latinoamericana: Revista Internacional de Filosofía Iberoamericana y teoría Social* 8(21): 59–72.
198. Ono, Makoto. 2003. Der Begriff “Tod” bei Shinran und Heidegger. In *Zukünftiges Menschsein: Ethik zwischen Ost und West*, ed. Ralf Elm, Mamoru Takayama, 171–207. Baden-Baden: Nomos-Verl.-Gesellschaft.
199. Peach, Filiz. 2003. Jaspers, Heidegger, and the existential significance of death. In *Karl Jaspers' Philosophie: Gegenwartigkeit und Zukunft*, ed. Richard Wisser, 359–364. Würzburg: Königshausen & Neumann.
200. Pöggeler, Otto. 2003. West-östliche Todeserfahrungen. In *Zukünftiges Menschsein: Ethik zwischen Ost und West*, ed. Ralf Elm, Mamoru Takayama, 209–226. Baden-Baden: Nomos-Verl.-Gesellschaft.
201. Zaborowski, Holger. 2003. Leben, Tod und Entscheidung: die Philosophie Martin Heideggers in zeit- und ideengeschichtlicher Perspektive. In *Leben, Tod und Entscheidung: Studien zur Geistesgeschichte der Weimarer Republik*, ed. Stephan Loos, 11–32. Berlin: Duncker & Humblot.
202. Werle, Marco Aurélio. 2003. A angústia, o nada e a morte em Heidegger. *Trans/Form/Acao: Revista de Filosofia* 26(1): 97–113.

2004

203. Ciocan, Cristian. 2004. Les repères d'une symétrie renversée: La phénoménologie de la mort entre Heidegger et Lévinas. *Alter: Revue de Phénoménologie* 12: 313–339.
204. Dastur, Françoise. 2004. La phénoménologie de la finitude (Heidegger et Patočka). In *La phénoménologie en questions*, 215–227. Paris: Vrin.
205. Dastur, Françoise. 2004. Mondanéité et mortalité (Fink et Heidegger). In *La phénoménologie en questions*, 229–242. Paris: Vrin.
206. Hanlon, Nick. 2004. Death, subjectivity, temporality in Baudrillard and Heidegger. *French Studies* 58: 513–525.
207. Sahaj, Tomasz. 2004. The problem of death in the philosophy of M. Heidegger and J.-P. Sartre. *Kwartalnik Filozoficzny* 32(2): 111–124.
208. Schumacher, Bernard N. 2004. Heideggers Sein-zum-Tode. In *Der Tod in der Philosophie der Gegenwart*, 89–111. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.

2005

209. Birault, Henri. 2005. Le problème de la mort dans la philosophie de Sartre. In *De l'être, du divin et des dieux*, 588–612. Paris: Cerf.
210. Ciocan, Cristian. 2005. Jean-Paul Sartre și critica problemei heideggeriene a mortii. *Studia Universitatis Babeș-Bolyai Philosophia* 1: 67–82.
211. Carnevale, Franco A. 2005. The palliation of dying: A Heideggerian analysis of the “technologization” of death. *Indo-Pacific Journal of Phenomenology* 5(1): www.ipjp.org.
212. Dastur, Françoise. 2005. *Comment affronter la mort?* Paris: Bayard.
213. Di Cesare, Donatella. 2005. *Savoir vivre, savoir mourir*: der Tod als Grenze – zwischen Heidegger und Gadamer. In *Dimensionen des Hermeneutischen: Heidegger und Gadamer*, ed. Günter Figal, 73–87. Frankfurt: Vittorio Klostermann.
214. Güven, Ferit. 2005. *Madness and death in philosophy*, 51–82. Albany: SUNY Press.
215. Hobbs, Charles A. 2005. Heidegger, Edwards, and the meaning of death. *Kinesis* 32(1): 4–23.
216. Leyte, Arturo. 2005. El arte a la luz de la muerte. In *Heidegger y el arte de verdad*, ed. Félix Duque, 101–138. Pamplona: Universidad Publica de Navarra.
217. McMullin, Irene. 2005. Time, death and the feminine: Levinas with Heidegger. *German Quarterly* 78(1): 135–136.
218. Mulhall, Stephen. 2005. Human mortality: Heidegger on how to portray the impossible possibility of Dasein. In *A companion to Heidegger*, ed. Hubert L. Dreyfus, 297–310. Malden: Blackwell.
219. Schumacher, Bernard N. 2005. *Confrontations avec la mort. La philosophie contemporaine et la question de la mort*. Paris: Cerf.
220. White, Carol J. 2005. *Time and death: Heidegger's analysis of finitude*. Aldershot: Ashgate.
221. Young, Julian. 2005. Death and transfiguration: Kant, Schopenhauer and Heidegger on the Sublime. *Inquiry* 48(2): 131–144.

2006

222. Benfell, V. S. 2006. “Until the end of the world”: U2, eschatology, and Heidegger's “being-toward-death”. In *U2 and philosophy*, ed. Mark A. Wrathall, 135–145. Chicago: Open Court.
223. Brejđak, Jaromir. 2006. Zwischen Tod und Heiligkeit: zur Natur des Phänomens bei Max Scheler und Martin Heidegger. In *Die Gegenwart des Gegenwärtigen: Festschrift für Gerd Haeffner zum 65. Geburtstag*, ed. Margarethe Drewsen, 257–269. Freiburg/München: Alber.
224. Carel, Havi. 2006. *Life and death in Freud and Heidegger*. Amsterdam: Rodopi.
225. Ciocan, Cristian. 2006. Note asupra problematii mortii la Heidegger și Scheler. *Revista de Filosofie* 53(3–4): 73–92.
226. Cohen, Richard A. 2006. Levinas: Thinking least about death – Contra Heidegger. *International Journal for Philosophy of Religion* 60: 21–39.
227. David, Pascal. 2006. *Tempus mortis*: La question de la mort à la lumière de la pensée de Heidegger. In *Heidegger*, ed. Maxence Caron, Jocelyn Benoist, 251–271. Paris: Cerf.

228. Dodaro, Robert. 2006. Fear of death in the thought of Augustine of Hippo. In *The influence of Augustine on Heidegger: The emergence of an Augustinian phenomenology*, ed. Craig J. N. de Paulo, 29–51. Lewiston: Mellen.
229. Garelli, Jacques. 2006. *La mort et le songe*. Milano: Mimesis.
230. Hoy, David Couzens. 2006. Death. In *A companion to phenomenology and existentialism*, ed. Hubert L. Dreyfus and Mark A. Wrathall, 280–287. Oxford: Blackwell.
231. Rennie, Susanna. 2006. The end... or is it? The potency of Heidegger's ideas about death. *Existential Analysis* 17(2): 330–342.
232. Schmidt, Dennis J. 2006. What we owe the dead. In *Heidegger and the Greeks: Interpretive essays*, ed. Drew A. Hyland and John Panteleimon Manoussakis, 111–126. Bloomington: Indiana University Press.
233. Tugendhat, Ernst. 2006. *Über den Tod*. Frankfurt am Main: Surkamp.

2007

234. Adkins, Brent. 2007. *Death and desire in Hegel, Heidegger and Deleuze*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
235. Budriuenaitė, Agnė. 2007. The existential experience of one's own death or the "dispute" of M. Heidegger and E. Levinas in the eyes of everyman. *Filozofia* 62(8): 704–715.
236. Carel, Havi. 2007. Temporal finitude and finitude of possibility: The double meaning of Death in *Being and Time*. *International Journal of Philosophical Studies* 15(4): 541–556.
237. Ciocan, Cristian. 2007. *Moribundus sum. Heidegger si problema mortii*. Bucarest: Humanitas.
238. Ciocan, Cristian. 2007. Jean-Paul Sartre et la critique du problème heideggérien de la mort. In *Sartre sans frontières*, ed. Nicole Tambourgi-Hatem, 47–78. Beyrouth: Université Saint-Joseph.
239. Dastur, Françoise. 2007. *La Mort. Essai sur la finitude*. Paris: PUF.
240. Gleissner, Doreen. 2007. *Die Sorge und der Tod nach Heidegger*. München: Grin.
241. Haas, Rüdiger. 2007. Über das Wesen des Todes: von der phänomenologischen zu einer tiefenphänomenologischen Sichtweise. *Aufgang* 4: 189–201.
242. Lingis, Alphonso. 2007. Subjectification. *Continental Philosophy Review* 40(2): 113–123.
243. Malisardi, Francesco. 2007. *Carattere intenzionale e statuto della Seinsfrage: Martin Heidegger; dai Prolegomena a Sein und Zeit*, 131–151. Roma: Carocci.
244. Rölli, Marc. 2007. Metaphysik der Endlichkeit. Heideggers Philosophieren im Schatten des Todes. In *Ambivalenzen des Todes: Wirklichkeit des Sterbens und Todestheorien heute*, ed. Petra Gehring, Marc Rölli, Maxine Saborowski, 171–191. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
245. Thomson, Iain. 2007. On the advantages and disadvantages of reading Heidegger backward: White's *Time and Death*. *Inquiry* 50: 103–120.
246. Visker, Rudi. 2007. Gibt es einen Tod nach dem Leben? In *Ambivalenzen des Todes: Wirklichkeit des Sterbens und Todestheorien heute*, ed. Petra Gehring, Marc Rölli, and Maxine Saborowski, 138–157. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.

2008

247. Bormann, Alexandra. 2008. "Die Unheimlichkeit des Daseins": *Sprache und Tod im Werk Thomas Bernhards. Eine Untersuchung anhand der Daseinsanalyse Martin Heideggers*, Hamburg: Kovač.
248. Ciocan, Cristian. 2008. Être pour la mort (*Sein zum Tode*). In *Abécédaire de Martin Heidegger*, ed. A. Beaulieu, 80–82. Mons: Sils Maria.
249. Mandić, Mo. 2008. Being-towards-death and its relevance to psychotherapy. *Existential Analysis: Journal of the Society for Existential Analysis* 19(2): 254–266.
250. Wardley, Kenneth Jason. 2008. A desire unto death: The deconstructive thanatology of Jean-Luc Marion. *Heythrop Journal* 49(1): 79–96.
251. Wang, Tangjia. 2008. The concepts of death in Heidegger and Levinas. *Journal of Chinese Philosophy* 35: 143–154.

2009

252. Ciocan, Cristian. 2009. Heidegger, l'attente de la parousie et l'être pour la mort. In *Philosophical concepts and religious metaphors: New perspectives on phenomenology and theology*, ed. Cristian Ciocan, 179–193. Bucarest: Zeta Books.
253. Ciocan, Cristian. 2009. Heidegger, la mort et la totalité. *Revue philosophique de la France et de l'étranger* 134(2): 291–309.
254. Ciocan, Cristian. 2009. Notes sur l'évolution du problème de la mort dans la pensée de Heidegger après *Sein und Zeit* (1931–1935). *Synthesis philosophica* 48(2): 297–315.
255. Hryschko, M. 2009. The animal and the negative: Heidegger, Agamben and the relation of language and death. *Topos* 21(1): 77–93.
256. Oberst, Joachim L. 2009. *Heidegger on language and death: The intrinsic connection in human existence*. London: Continuum.
257. Porée Jérôme. 2009. Exister vivant: Le sens de la naissance et de la mort chez Martin Heidegger et Paul Ricœur. *Archives de philosophie* 72(2): 317–336.
258. Tinguely, Joseph. 2009. Death, friendship and the origins of subjectivity: *Sein und Zeit* § 47 and the Burial of Augustine. *Journal of the British Society for Phenomenology* 40(1): 21–36.

2010

259. Burch, Matthew. 2010. Death and deliberation: Overcoming the decisionism critique of Heidegger's practical philosophy. *Inquiry* 53(2): 211–234.
260. Ciocan, Cristian. 2010. Le problème de la mort dans les *Beiträge zur Philosophie* (1936–1939). *Revue Philosophique de Louvain* 108(2): 313–333.
261. Fortis, Beniamino. 2010. Thinking the future. Death and redemption: Heidegger and Rosenzweig. *Daimon, Revista de Filosofia* 3: 249–256.
262. Pedersen, Hans. 2010. Understanding Heidegger's account of death in *Being and Time* through a comparison with Husserl's phenomenological reduction. In *Heidegger und Husserl im Vergleich*, ed. Friederike Rese, 248–265. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann.
263. Seitz, Brian. 2010. Intersubjectivity and death: Heidegger and the Iroquois. *Comparative and Continental Philosophy* 2(1): 45–62.

2011

264. Barbaric, Damir. 2011. "Wuhnen im Tod". Wahlverwandtschaft Klee–Heidegger. *Annuario filosofico* 27: 217–239.
265. Ciocan, Cristian. 2011. La genèse du problème de la mort dans la pensée du jeune Heidegger. In *Le jeune Heidegger 1909–1926*, ed. S.-J. Arrien, S. Camilleri, 230–250. Paris: Vrin.
266. Critchley, Simon. 2011. The null basis-being of a nullity, or between two nothings: Heidegger's Uncanniness. In *Interpreting Heidegger: Critical essays*, ed. Daniel O. Dahlstrom, 69–78. Cambridge: Cambridge University Press.
267. Guignon, Charles. 2011. Heidegger and Kierkegaard on death: The existentiell and the existential. In *Kierkegaard on death*, ed. Patrick Stokes and Adam Buben, 184–203. Bloomington: Indiana University Press.
268. Häggglund, Martin. 2011. Sled časa in smrt življenja: Bergson, Heidegger, Derrida. *Filozofski Vestnik* 32(3): 103–116.
269. Learmonth, Mark. 2011. Death and organization: Heidegger's thought on death and life in organizations. *Organization Studies* 32: 117–131.
270. McDonnell, Cyril. 2011. The significance of Heidegger's analysis of death in his advancement of Husserl's idea of phenomenology towards the question of the meaning of being in *Being and Time*. *Yearbook of the Irish Philosophical Society* 11: 85–110.
271. Perniola, Mario. 2010. Being-towards-death and the Simulacrum of death: Heidegger and Baudrillard. *Cultural Politics* 7(3): 345–358.

272. Sangiacomo, Andrea. 2011. L'uomo libero a nulla pensa meno che alla morte: Spinoza contra Heidegger. *Giornale di Metafisica* 33(3): 369–388.
273. Shuttleworth, Kyle Michael James. 2011. The role of death within the phenomenologies of Hegel and Heidegger. *Yearbook of the Irish Philosophical Society* 11: 137–151.

2012

274. Busk, Larry. 2012. Three faces of death: Epicurus, Heidegger, and James. *Polymath: An Interdisciplinary Arts and Sciences Journal* 2: 31–39.
275. Carlson, Thomas. 2012. Notes on love and death in Augustine and Heidegger. *Medieval Mystical Theology: The Journal of The Eckhart Society* 21: 9–33.
276. Machado, Jorge A. T. 2012. Os indícios formais e o problema da morte. *Natureza humana* 14: 21–35.
277. Milchert, Thorsten. 2012. *Christliche Wurzeln der Todesphilosophie Heideggers. Untersuchungen zu "Sein und Zeit"*. Marbourg: Tectum
278. Ruin, Hans. 2012. Thinking in ruins: Life, death, and destruction in Heidegger's early writings. *Comparative and Continental Philosophy* 4: 15–33.

2013

279. Abrams, Thomas. 2013. Being-towards-death and taxes. Heidegger, disability and the ontological difference. *Canadian Journal of Disability Studies* 2.1: 28–50.
280. Pattison, George. 2013. *Heidegger on death. A critical theological essay*. Ashgate: Wey Court East.
281. Sing, Raj R. 2013. *Heidegger, world, and death*. Lanham: Lexington Books.
282. Wolfe, Judith. 2013. Death and authenticity. In *Heidegger's eschatology. Theological horizons in Martin Heidegger's early work*, 116–135. Oxford: Oxford University Press.

Annexe II

Concordance des termes heideggériens traduits différemment dans les deux versions françaises d'Être et temps

Pour constituer cette concordance des termes différemment traduits par Martineau et par Vezin, nous avons utilisé les index des trois traductions suivantes de *Sein und Zeit* : *Being and Time*. Tr. angl. John Macquarrie et Edward Robinson, Harper & Row, 1962 ; *Être et temps*. Tr. fr. Emmanuel Martineau, Authentica, 1985 ; *Ființă și timp*. Tr. roum. Gabriel Liiceanu et Cătălin Cioabă, Humanitas, 2003.

A

- Abkehr* (*diversion* selon Martineau, *divertissement* selon Vezin)
abkünftig (*second* selon Martineau, *dérivé* selon Vezin)
Abstand (*distancelécart* selon Martineau, *distance* selon Vezin)
Abständigkeit (*distancement* selon Martineau, *distantialité* selon Vezin)
Absturz (*précipitation* selon Martineau, *chute* selon Vezin)
Abträglichkeit (*importunité* selon Martineau, *nocivité* selon Vezin)
Als-Struktur (*structure de comme* selon Martineau, *structure de l' « en tant que »* selon Vezin)
Angewiesenheit (*assignation* selon Martineau, *être-relié* selon Vezin)
Anruf (*ad-vocation/advocation* selon Martineau, *interpellation* selon Vezin)
Anrufverstehen (*compréhension de l'ad-vocation* selon Martineau, *s'entendre inter-peller* selon Vezin)
Ansprechen (*advoquer, advocation* selon Martineau, *direlinterrogation/laborder* selon Vezin)
anwesend (*présent* selon Martineau, *entrant en présence* selon Vezin)
Anwesenheit (*présence* selon Martineau, *présenteté* selon Vezin)
Aufdringlichkeit (*insistance* selon Martineau, *importunance* selon Vezin)
Aufenthaltslosigkeit (*agitation* selon Martineau, *bougeotte* selon Vezin)
Auffallen (*s'imposer* selon Martineau, *surprendre* selon Vezin)
Auffälligkeit (*imposition* selon Martineau, *surprenance* selon Vezin)
Aufgeben (*sacrifice* selon Martineau, *renoncer* selon Vezin)
Aufgehen (*identification* selon Martineau, *ne faire qu'un avec...*, *immersion* selon Vezin)

- Aufruf* (*con-vocation* selon Martineau, *appeler/convoquer/héler* selon Vezin)
Aufsässigkeit (*saturation* selon Martineau, *récalcitrance* selon Vezin)
Auf-sich-zu (*à-soi* selon Martineau, *jusqu'à soi* selon Vezin)
Auf-sich-zukommen (*advenue/advenir à soi* selon Martineau, *venir jusqu'à soi* selon Vezin)
Auf-sich-zukommenlassen (*laisser-advenir-à-soi, laisser-ad-venir-à-soi* selon Martineau, *s'en venir jusqu'à soi* selon Vezin)
aufweisen (*mettre en lumière* selon Martineau, *montrer/mettre en lumière* selon Vezin)
aufzeigen (*mettre en évidence* selon Martineau, *faire apparaître* selon Vezin)
Ausdehnung (*extension* selon Martineau, *étendue* selon Vezin)
ausdrücklich (*exprès* selon Martineau, *franc/expressément* selon Vezin)
Auslegbarkeit (*explicitabilité* selon Martineau, *possibilité d'explicitation* selon Vezin)
Auslegung (*explication/interprétation/explicitation* selon Martineau, *explicitation* selon Vezin)
Ausgelegtheit (*être-explicité* selon Martineau, *niveau d'explicitation* selon Vezin)
Ausgesprochenheit (*être-ex-primé* selon Martineau, *être proféré / expression prononcée* selon Vezin)
Ausrichtung (*orientation* selon Martineau, *aguillage* selon Vezin)
Ausrücken (*désengagement* selon Martineau, *decamper* selon Vezin)
Aussehen (*a-spect/aspect* selon Martineau, *aspect* selon Vezin)
Aussein auf..., *Aus-sein auf...* (*être-exposé à...*, *être ouvert à...* selon Martineau, *être en quête de...* selon Vezin)
Außer-sich (*le « hors-de-soi »* selon Martineau, *l' « hors-de-soi »* selon Vezin)
Ausstand (*excédent* selon Martineau, *restant, rester en attente* selon Vezin)
ausweisen (*légitimer* selon Martineau, *justifier* selon Vezin)
Ausweisung (*légitimation* selon Martineau, *justification* selon Vezin)

B

- Bedeutungsganze* (*le tout de signification* selon Martineau, *complexe entier de signification* selon Vezin)
Befindlichkeit (*affection* selon Martineau, *disponibilité* selon Vezin)
Begegnen (*faire rencontre* selon Martineau, *se rencontrer* selon Vezin)
Begegnenlassen (*laisser-faire-rencontre de* selon Martineau, *ménager la rencontre* selon Vezin)
Begegnisart (*le mode d'encontre de quelque chose* selon Martineau, *genre de rencontre de quelque chose* selon Vezin)
Behagen (*complaisance* selon Martineau, *agrément* selon Vezin)
behalten (*conserver* selon Martineau, *retenir* selon Vezin)
Behalten (*conserver* selon Martineau, *rétenion* selon Vezin)
Bekundung (*annonce* chez Martineau, *message* chez Vezin)
Benommenheit (*captation* selon Martineau, *accaparement* selon Vezin)
Beredete (*ce dont il est parlé* selon Martineau, *ce qu'on aborde en parlant* selon Vezin)

Beruhigung (rassurement selon Martineau, *tranquillisation* selon Vezin)
Beschädigung (endommagement selon Martineau, *détérioration* selon Vezin)
Besinnung (méditation selon Martineau, *réflexion* selon Vezin)
Besprechen (discuter selon Martineau, *débattre* selon Vezin)
betrachten (considérer selon Martineau, *contempler* selon Vezin)
Betrachten (considération selon Martineau, *contemplation* selon Vezin)
Bevorstand (précédence selon Martineau, *imminence* selon Vezin)
Bewandtnis (tournure selon Martineau, *conjointure* selon Vezin)
Bewandtnisganzheit (totalité de tournure selon Martineau, *entièreté de conjointure* selon Vezin)
Bewendenlassen (laisser-retourner selon Martineau, *conjoindre, conjointement* selon Vezin)
Blickrichtung (orientation du regard selon Martineau, *perspective* selon Vezin)

D

Da (le Là selon Martineau, *le là* selon Vezin)
dagewesen, da-gewesen (ayant-été-Là selon Martineau, *l'être-été* selon Vezin)
Da-sein (l'être-là selon Martineau, *le là-être* selon Vezin)
Daß-sein (l' « être-que » / le « que » selon Martineau, *le fait d'être* selon Vezin)
daseinsmäßig (propre au Dasein/à la mesure du Dasein selon Martineau, *convenable au Dasein/revenant au Dasein/correspondant au Dasein/de l'ordre du Dasein* selon Vezin)
Dazu (pour-cela selon Martineau, *destination* selon Vezin)
Destruktion (destruction selon Martineau, *désobstruction* selon Vezin)
Dienlichkeit (utilité selon Martineau, *ustensilité* selon Vezin)
Drang (impulsion selon Martineau, *appétit* selon Vezin)
durchschnittlich (moyen/médiocre selon Martineau, *moyen* selon Vezin)
Durchschnittlichkeit (médiocrité selon Martineau, *être-dans-la-moyenne* selon Vezin)
Durchsichtigkeit (translucidité selon Martineau, *transparence à soi-même* selon Vezin)

E

Eigentlichkeit (authenticité selon Martineau, *propriété* selon Vezin)
Einebnung (nivellement selon Martineau, *égalisation* selon Vezin)
Einführung (Einführung selon Martineau, *intropathie* selon Vezin)
Einräumen (aménagement selon Martineau, *installation* selon Vezin)
einzelnes (singulier selon Martineau, *unique* selon Vezin)
Ende (terme/fin selon Martineau, *fin* selon Vezin)
Enden (finir selon Martineau, *le moment final/l'heure finale/prendre fin* selon Vezin)
entdecken (découvrir selon Martineau, *dévoiler* selon Vezin)
Entdecken (découverte selon Martineau, *dévoilement* selon Vezin)
entdeckend-sein (être-découvrant selon Martineau, *être-dévoilant* selon Vezin)
Entdecktheit (être-découvert selon Martineau, *être-dévoilé* selon Vezin)
Entdeckung (découverte selon Martineau, *dévoiler* selon Vezin)
Ent-fernung, Entfernung (é-loignement selon Martineau, *dé-loignement* selon Vezin)

Entferntheit (éloignement selon Martineau, être-éloigné selon Vezin)
Entfremdung (extranéation selon Martineau, aliénation selon Vezin)
Entgegenkommen (complaisance selon Martineau, prévenance selon Vezin)
Entgegenwärtigung (dé-présentation selon Martineau, décoller du présent selon Vezin)
enthüllen (dévoiler selon Martineau, révéler selon Vezin)
Entrückung (échappée selon Martineau, envol selon Vezin)
Entschränkung (dé-limitation selon Martineau, décloisonnement selon Vezin)
Entspringen (re-sulter selon Martineau, l'échappement selon Vezin)
Entweltlichung (démondanisation selon Martineau, immondation selon Vezin)
Entwurf (projet selon Martineau, projection selon Vezin)
Entwurzelung (déracinement selon Martineau, éracination selon Vezin)
Erfassen (saisir selon Martineau, saisie selon Vezin)
Erfassung (saisie selon Martineau, manière de saisir selon Vezin)
Erfragte (le demandé selon Martineau, le point en question selon Vezin)
Erhellung (éclaircissement selon Martineau, mise en lumière selon Vezin)
ermöglichen (rendre possible, possibiliser selon Martineau, rendre possible selon Vezin)
Erscheinen (apparaître selon Martineau, ap-paraître selon Vezin)
Erscheinende (l'apparaissant selon Martineau, l'ap-paraissant selon Vezin)
erschließen (ouvrir selon Martineau, découvrir selon Vezin)
Erschließung (mise à découvert/louverture selon Martineau, détection selon Vezin)
Erschlossenheit (ouverture selon Martineau, ouvertude selon Vezin)
Erstrecktheit (être-étendu selon Martineau, extension selon Vezin)
Erstreckung (ex-tension, extension selon Martineau, extension selon Vezin)
Erwiderung (ren-contre selon Martineau, réplique selon Vezin)

F

Faktisch (factice selon Martineau, factif selon Vezin)
Faktizität (facticité selon Martineau, factivité selon Vezin)
Fall (chute selon Martineau, déchéance selon Vezin)
Fehlen (faire-défaut selon Martineau, manque selon Vezin)
Fertigkeit (achèvement selon Martineau, stade terminal selon Vezin)
Feststellen (constatation selon Martineau, établir selon Vezin)
Freigabe (libération selon Martineau, délivrance selon Vezin)
Freisein (être-libre selon Martineau, être libre selon Vezin)
Furchtsamkeit (intimidation fondamentale chez Martineau, être-susceptible-d'éprouver-la-peur selon Vezin)
Fürsorge (sollicitude selon Martineau, souci mutuel selon Vezin)

G

Ganzheit (totalité selon Martineau, entièreté selon Vezin)
Ganzsein (être-tout selon Martineau, être-entier selon Vezin)
Ganzseinkönnen (pouvoir-être-tout selon Martineau, pouvoir-être-entier selon Vezin)

Gebrauchen (utilisation selon Martineau, emploi selon Vezin)
Gedrückttheit (être-oppresé selon Martineau, état pénible selon Vezin)
Gegend (contrée selon Martineau, coin selon Vezin)
Gegen-wart (être présent à...selon Martineau, pré-sent selon Vezin)
Gegenwärtigen (présentifier selon Martineau, rendre présent, appréhension selon Vezin)
Gegenwärtigung (présentification selon Martineau, mise en présence selon Vezin)
Gelichttheit (être-éclairci selon Martineau, être-éclairé selon Vezin)
Geltung (validité selon Martineau, valeur selon Vezin)
Gerede (bavardage selon Martineau, on-dit selon Vezin)
Geredete (le parlé comme tel selon Martineau, le parlé en tant que tel selon Vezin)
Geschehen (provenir selon Martineau, aventure selon Vezin)
Geschick (co-destin selon Martineau, destin commun selon Vezin)
Gespanntheit (être-étendu selon Martineau, répartition / constitution en phases selon Vezin)
Gestimmtheit (l'être-intoné selon Martineau, l'être d'humeur selon Vezin)
Gewärtigen (s'attendre selon Martineau, attente selon Vezin)
Gewesen (l'été selon Martineau, l'avoir-été selon Vezin)
Gewissen (conscience selon Martineau, conscience morale selon Vezin)
Gewissen-haben-wollen (vouloir-avoir-conscience selon Martineau, parti-d'y-voir-clair-en-conscience selon Vezin)

H

Handhabung, Handhaben (avoir-en-main selon Martineau, maniement selon Vezin)
Hantieren (maniement selon Martineau, manier selon Vezin)
Herumstehen (ne rien faire selon Martineau, rester là à rien faire selon Vezin)
Hinausgesprochenheit (être-exprimé selon Martineau, extériorisation orale selon Vezin)
Hingabe (dévouement selon Martineau, application selon Vezin)
Hinkehr (conversion selon Martineau, faisant face selon Vezin)
Hinhören (més-entendre selon Martineau, sourde oreille selon Vezin)
Hinsehen (avisement selon Martineau, considérer, prise en considération selon Vezin)
Historie (enquête historique selon Martineau, historiographie selon Vezin)
Historizität (historicité selon Martineau, être-historien selon Vezin)
Hören (entendre selon Martineau, écoute selon Vezin)

I

Ich (le Moi selon Martineau, le je selon Vezin)
innerweltliches (intra-mondain selon Martineau, au sein du monde selon Vezin)
Innerweltlichkeit (intramondanéité selon Martineau, intramondéité selon Vezin)
Innerzeitigkeit (intratemporalité selon Martineau, intratemporanéité selon Vezin)
In-Sein (être-à... selon Martineau, être-au selon Vezin)

J

Jemeinigkeit (mienneté selon Martineau, être-chaque-fois-à-moi selon Vezin)
Jetztfolge (l'un-après-l'autre selon Martineau, suite de maintenant selon Vezin)

L

Leiblichkeit (corporéité propre selon Martineau, vie physique selon Vezin)
Leichtnehmen (légèreté selon Martineau, facilité selon Vezin)
Lenkbarkeit (possibilité d'inflexion selon Martineau, aptitude à être attiré selon Vezin)
Lichtung (éclaircie selon Martineau, clairière selon Vezin)

M

Man (le On selon Martineau, le on selon Vezin)
Man-selbst (le On-même selon Martineau, le nous-on selon Vezin)
Meldende (l'annonce/ce qui annonce selon Martineau, l'annonceur selon Vezin)
Mitdasein (être-Là-avec selon Martineau, coexistence selon Vezin)
Miteinandersein (être-l'un-avec-l'autre selon Martineau, l'être-en-compagnie selon Vezin)

N

Nachhängen (aspiration selon Martineau, rêverie selon Vezin)
Nachreden (re-dite selon Martineau, redite selon Vezin)
Nachsehen (considération, examen selon Martineau, révision selon Vezin)
nachspringen (sautiller derrière selon Martineau, courir à la poursuite/ se lancer à la poursuite selon Vezin)
Näherung (approchement selon Martineau, rapprochement selon Vezin)
Nebeneinander (être-ensemble selon Martineau, juxtaposition selon Vezin)
Nicht (ne-pas selon Martineau, ne...pas selon Vezin)
Nichtheit (néantité selon Martineau, négation selon Vezin)
nichtig (nul selon Martineau, négatif selon Vezin)
Nichtigkeit (nullité selon Martineau, négative selon Vezin)
Noch-nicht (le ne-pas-encore selon Martineau, le pas-encore selon Vezin)

O

Offenheit (être-ouvert selon Martineau, ouverture selon Vezin)
Ohnmacht (im-puissance selon Martineau, impuissance selon Vezin)

P

Praxis (praxis selon Martineau, action selon Vezin)
Platzganzheit (totalité de places, totalité des places selon Martineau, série entière des places selon Vezin)

R

Raum-geben (donation d'espace selon Martineau, dotation-d'espace selon Vezin)
Rechnen mit der Zeit (compte avec le temps selon Martineau, compter avec le temps selon Vezin)
Rede (parler selon Martineau, parole selon Vezin)
Regulativ (régulateur selon Martineau, régulateur selon Vezin)
Rückruf (rappel selon Martineau, rappel instigateur selon Vezin)
Rücksichtslosigkeit (indiscrétion selon Martineau, absence d'égard selon Vezin)

S

Sachgebiet (domaine de choses selon Martineau, domaine à étudier selon Vezin)
Schein (apparence selon Martineau, semblant selon Vezin)
Schuld (dette selon Martineau, faute selon Vezin)
schuldig (en-dette selon Martineau, fautif selon Vezin)
Schuldigsein (être-en-dette selon Martineau, être-en-faute selon Vezin)
Schweigen (faire-silence selon Martineau, silence selon Vezin)
Sein-bei (être-auprès selon Martineau, être après selon Vezin)
Seinsart (mode d'être selon Martineau, genre d'être selon Vezin)
Seinsentlastung (déchargement d'être selon Martineau, dispense d'être selon Vezin)
Seinsverständnis (compréhension de l'être selon Martineau, entente de l'être selon Vezin)
Sein zum Ende (être pour la fin selon Martineau, être vers la fin selon Vezin)
Sein zum Tode (être pour la mort selon Martineau, être vers la mort selon Vezin)
Selbst (Soi-même selon Martineau, soi-même selon Vezin)
Selbstheit (ipséité selon Martineau, être-soi-même selon Vezin)
Selbstsein (être-Soi-même selon Martineau, être-soi-même selon Vezin)
Selbstseinkönnen, Selbst-sein-können (pouvoir-être-Soi-même selon Martineau, pouvoir être soi-même selon Vezin)
Selbstständigkeit (autonomie selon Martineau, constance de soi selon Vezin)
Selbst-ständigkeit (maintien du Soi-même selon Martineau, constance de soi selon Vezin)
Selbstverlorenheit (la perte de soi selon Martineau, s'être-soi-même-perdu selon Vezin)
Sichabfinden mit... (accommodement de... selon Martineau, s'arranger de... selon Vezin)
sich Auf-sich-Zukommen-lassen/Sich-auf-sich-zukommenlassen / sich auf sich Zukommen-lassen (se laisser-advenir-à-soi-même selon Martineau, s'en-venir-jusqu'à-soi, avènement à soi selon Vezin)
Sichbringen (se-porter selon Martineau, transformation interne selon Vezin)
Sicht (vue selon Martineau, visée selon Vezin)
Sichüberliefern (se-délivrer, auto-délivrance selon Martineau, se livrer, embrasser, embrasser en se remettant selon Vezin)
Sichverfangen (mé-prise, auto-captation selon Martineau, empêchement selon Vezin)

Sich-vorweg-sein (*être-en-avant-de-soi* selon Martineau, *être-en-avance-sur-soi* selon Vezin)

Sichzeigende (*ce qui se montre* selon Martineau, *cela qui se montre* selon Vezin)

Sichzurückbringen auf (*se-re-porter vers* selon Martineau, *autorétrogradation à* selon Vezin)

sinnvoll (*sensé* selon Martineau, *chargé de sens* selon Vezin)

sinnlos (*insensé* selon Martineau, *vide de sens* selon Vezin)

Sosein, So-sein (*l' « être-ainsi »* selon Martineau, *l'être tel* selon Vezin)

Sprache (*parole* selon Martineau, *langue* selon Vezin)

Sprechen (*le parler* selon Martineau, *l'oral/la langue parlée* selon Vezin)

Ständigkeit (*stabilité, constance* selon Martineau, *constance* selon Vezin)

Sterben (*mourir* selon Martineau, *mourir/le trépas* selon Vezin)

Stimmung (*tonalité* chez Martineau, *disposition* chez Vezin)

Störung (*perturbation* chez Martineau, *dérangement* chez Vezin)

T

Tatsächlichkeit (*factualité* selon Martineau, *l'état de fait/le caractère de fait* selon Vezin)

Temporalität (*l'être-temporal* selon Martineau, *temporalité* selon Vezin)

U

Überlassenheit (*abandon* selon Martineau, *abandonnement* selon Vezin)

Überlegung (*réflexion* selon Martineau, *délibération* selon Vezin)

Überliefern (*délivrance* selon Martineau, *remettre* selon Vezin)

Überlieferung (*délivrance* selon Martineau, *tradition* selon Vezin)

Übermacht (*sur-puissance* selon Martineau, *surcroît de puissance* selon Vezin)

Überraschtwerden (*être-surpris* selon Martineau, *être pris à l'improviste* selon Vezin)

Übersicht (*vue-d'ensemble* selon Martineau, *vue d'ensemble* selon Vezin)

Umgang (*usage* selon Martineau, *commerce* selon Vezin)

Umkreis (*orbe* selon Martineau, *rayon* selon Vezin)

Umschlag (*virage* selon Martineau, *mutation* selon Vezin)

Umsicht (*circon-spection* selon Martineau, *discernation* selon Vezin)

Umweltlichkeit (*mondanéité ambiante* selon Martineau, *mondéité ambiante* selon Vezin)

Umwillen, Um-willen (*le en-vue-de* selon Martineau, *à-dessein-de* selon Vezin)

Um-zu (*pour...* selon Martineau, *fait-pour* selon Vezin)

Unauffälligkeit (*non-imposition* selon Martineau, *ne pas surprendre* selon Vezin)

unbezügliches (*absolu* selon Martineau, *sans relation [au Dasein d'autrui]* selon Vezin)

Unbezüglichkeit (*absoluité* selon Martineau, *absence de relation* selon Vezin)

Uneigentlichkeit (*inauthenticité* selon Martineau, *impropriété* selon Vezin)

Unentschlossenheit (*ir-résolution* selon Martineau, *irrésolution* selon Vezin)

Ungestimmtheit (*atonie/a-tonie*, selon Martineau, *morosité/absence d'humeur* selon Vezin)

Unheimlichkeit (étrang(èr)eté selon Martineau, étrangeté selon Vezin)
unsinnig (non-sensé selon Martineau, insensé selon Vezin)
Unständigkeit (in-stabilité selon Martineau, inconstance selon Vezin)
Unverborgenheit (hors-retrait selon Martineau, non-retrait selon Vezin)
Unverschlossenheit (absence de fermeture selon Martineau, extériorité selon Vezin)
Unverweilen (incapacité de séjourner, le non-séjour selon Martineau, instabilité selon Vezin)
Unverwendbarkeit (inemployabilité selon Martineau, impossibilité d'employer selon Vezin)
unzerreißbar (indéchirable selon Martineau, réfractaire à toute dislocation selon Vezin)
Unzuhandenheit (ne-pas-être-à-portée-de-la-main selon Martineau, inutilisabilité selon Vezin)
Unzuhause (hors-de-chez-soi selon Martineau, pas chez soi selon Vezin)
ursprünglich (originaire selon Martineau, originel selon Vezin)
Ursprünglichkeit (originarité selon Martineau, originalité selon Vezin)

V

Verborgenheit (retrait selon Martineau, retraite selon Vezin)
Verdecktheit (être-recouvert, recouvrement selon Martineau, être-occulté, occultation selon Vezin)
Verdeckung (recouvrement selon Martineau, dissimulation selon Vezin)
Vereinzelung (isolement selon Martineau, esseulement selon Vezin)
Verenden (périr selon Martineau, arrêter de vivre selon Vezin)
Verfallen (échéance selon Martineau, dévalement selon Vezin)
Verfallenheit (être-échu selon Martineau, dévalée selon Vezin)
verfangen (se prendre à ses rets selon Martineau, s'empêtrer selon Vezin)
Vergegenwärtigung (re-présentation selon Martineau, présentification selon Vezin)
Verhaltung (conduite, comportement selon Martineau, attitude selon Vezin)
Vermissten (regret selon Martineau, constater l'absence selon Vezin)
Vernehmen (accueil selon Martineau, percevoir, perception selon Vezin)
Veröffentlichung (publication selon Martineau, divulgation selon Vezin)
Verschlossenheit (fermeture, refermement selon Martineau, blocage, fermeture, être recouvert, l'être-obturé selon Vezin)
Verschüttung (obstruction selon Martineau, enfouissement selon Vezin)
Verschwiegenheit (ré-ticence / réticence / silence selon Martineau, silence-gardé selon Vezin)
*Verständigkei*t (entente / entendement selon Martineau, bon sens selon Vezin)
Verständlichkeit (compréhensibilité selon Martineau, intelligence selon Vezin)
Verstehen (comprendre selon Martineau, entendre selon Vezin)
Verstellung (dissimulation selon Martineau, masquage selon Vezin)
Verstelltheit (dissimulation selon Martineau, être contrefait selon Vezin)
Verweilen (séjour auprès de... / côtoyer selon Martineau, séjour auprès / rester / flâner selon Vezin)

- Verweisungsganzheit* (totalité de renvois selon Martineau, réseau entier des renvois selon Vezin)
- Verwendbarkeit* (employabilité selon Martineau, destination à un emploi / emploi selon Vezin)
- Verwirrung* (égarement, confusion selon Martineau, trouble, confusion selon Vezin)
- Vollendung* (accomplissement selon Martineau, achèvement selon Vezin)
- Voraussetzung* (présupposition selon Martineau, condition selon Vezin)
- Vorgriff* (anti-cipation selon Martineau, saisie préalable selon Vezin)
- Vorhabe* (pré-acquisition selon Martineau, acquis préalable selon Vezin)
- vorhanden* (sous-la-main selon Martineau, là-devant selon Vezin)
- Vorhandenes* (sous-la-main selon Martineau, étant là-devant selon Vezin)
- Vorhandenheit* (être-sous-la-main selon Martineau, être-là-devant selon Vezin)
- Vorhandensein* (être-sous-la-main selon Martineau, être-là-devant selon Vezin)
- Vorlaufen* (devancement selon Martineau, marche d'avance selon Vezin)
- Vorläufigkeit* (pré-cursivité selon Martineau, marche d'avance selon Vezin)
- Vorrufen* (pro-vocation selon Martineau, vocation selon Vezin)
- Vorsicht* (pré-vision selon Martineau, visée préalable selon Vezin)
- Vorstellen* (représenter selon Martineau, représentation selon Vezin)
- Vor-Struktur* (structure de préalable selon Martineau, structure à préalables selon Vezin)
- Vorzeichnung* (pré-esquisse, esquisse préparatoire selon Martineau, [première] esquisse selon Vezin)

W

- Wahrheitsanspruch* (prétention de vérité selon Martineau, pétition de vérité selon Vezin)
- Wahrnehmen* (percevoir selon Martineau, perception selon Vezin)
- Was-sein* (le quid selon Martineau, quiddité selon Vezin)
- Weiterreden* (relation selon Martineau, palabre selon Vezin)
- Welt-Geschichte, Weltgeschichte* (histoire du monde selon Martineau, histoire mondiale selon Vezin)
- Weltgeschichtliche, Welt-geschichtliche* (le mondo-historial selon Martineau, le monde historial, le monde-historial selon Vezin)
- Weltlichkeit* (mondanéité selon Martineau, mondéité selon Vezin)
- Weltmäßigkeit* (mondialité selon Martineau, modalité d'appartenance au monde selon Vezin)
- Weltzeit* (temps-du-monde selon Martineau, temps au monde selon Vezin)
- Werkwelt* (monde d'ouvrage selon Martineau, monde du travail selon Vezin)
- widersinnig* (contre-sens selon Martineau, défi au sens selon Vezin)
- Widerruf* (rappel selon Martineau, révocation selon Vezin)
- Wirbel* (tourbillon selon Martineau, tourbillonnement selon Vezin)
- Wobei [der Bewandtnis]* (ce dont [il retourne], le « de » [de la tournure] selon Martineau, ce après-quoi [de la conjointure] selon Vezin)
- Wohin* (« vers où » selon Martineau, le vers où selon Vezin)

Womit (*le avec-quoi* selon Martineau, *ce à quoi, l'avec-quoi* selon Vezin)
Woraufhin (*vers-où, vers-quoi* selon Martineau, *ce sur quoi* selon Vezin)
Worüber (*ce-sur-quoi* selon Martineau, *ce sur quoi* selon Vezin)
Worumwillen, Worum-willen (*le en-vue-de-quoi* selon Martineau, *à-dessein-de quelque chose* selon Vezin)
Wozu (*pour-quoi, pour...* selon Martineau, *pour quoi, pour-quoi* selon Vezin)
Wurf (*jet* selon Martineau, *jetée, trajectoire* selon Vezin)

Z

Zeitigung (*temporalisation* selon Martineau, *temporation* selon Vezin)
zeitigen (*temporaliser* selon Martineau, *temporer* selon Vezin)
Zeitlichkeit (*temporalité* selon Martineau, *temporellité* selon Vezin)
Zerstreuung (*distraktion* selon Martineau, *dispersion* selon Vezin)
Zeug (*outil* selon Martineau, *util* selon Vezin)
Zeugganzheit (*totalité d'outils* selon Martineau, *utillerie* selon Vezin)
Zeugwelt (*monde d'outils* selon Martineau, *monde d'utilis* selon Vezin)
Zeugzusammenhang (*complexe d'outils* selon Martineau, *ensemble d'utilis* selon Vezin)
Zuhandenes (*l'étant à-portée-de-la-main* selon Martineau, *l'utilisable* selon Vezin)
Zuhandenheit (*être-à-portée-de-la-main* selon Martineau, *utilisabilité* selon Vezin)
Zukunft (*avenir* selon Martineau, *avenir, à-venir, futur* selon Vezin)
zukünftig (*avenant* selon Martineau, *à venir* selon Vezin)
Zukünftigigkeit (*être-avenant, avenance* selon Martineau, *ouverture à l'avenir, l'être à venir* selon Vezin)
zunächst (*de prime abord* selon Martineau, *d'abord* selon Vezin)
Zurück auf (*en retour vers* selon Martineau, *en retour à* selon Vezin)
Zurückbringen auf... (*re-porter vers...* selon Martineau, *ramener à...* selon Vezin)
Zurückkommen (*re-venir* selon Martineau, *retour* selon Vezin)

Bibliographie

ŒUVRES

DE MARTIN HEIDEGGER – SIGLES

Textes allemands

- SZ *Sein und Zeit*, elfte, unveränderte Auflage, Tübingen: Max Niemeyer. 1967.
- GA 2 *Sein und Zeit*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1977.
- GA 3 *Kant und das Problem der Metaphysik*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1991.
- GA 4 *Erläuterungen zu Hölderlins Dichtung*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1981.
- GA 5 *Holzwege*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1977.
- GA 6.1 *Nietzsche I*, ed. Brigitte Schillbach. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1996.
- GA 6.2 *Nietzsche II*, ed. Brigitte Schillbach. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1997.
- GA 7 *Vorträge und Aufsätze*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2000.
- GA 8 *Was heisst Denken?* Herausgegeben von Paola-Ludovika Coriando. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2002.
- GA 9 *Wegmarken*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1976.
- GA 10 *Der Satz vom Grund*, ed. Petra Jaeger. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1997.
- GA 11 *Identität und Differenz*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2006.
- GA 12 *Unterwegs zur Sprache*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1985.
- GA 14 *Zur Sache des Denkens*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2007.
- GA 16 *Reden und andere Zeugnisse eines Lebensweges*, ed. Hermann Heidegger. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2000.
- GA 20 *Prolegomena zur Geschichte des Zeitbegriffs*, ed. Petra Jaeger. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1979.
- GA 21 *Logik. Die Frage nach der Wahrheit*, ed. Walter Biemel, Vittorio Klostermann. 1976.
- GA 23 *Geschichte der Philosophie von Thomas von Aquin bis Kant*, ed. Helmuth Vetter, Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2006.
- GA 24 *Die Grundprobleme der Phänomenologie*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1975.

- GA 25 *Phänomenologische Interpretation von Kants Kritik der reinen Vernunft*, ed. Ingtraud Görland. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1977.
- GA 26 *Metaphysische Anfangsgründe der Logik im Ausgang von Leibniz*, ed. Klaus Held. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1978.
- GA 29/30 *Grundbegriffe der Metaphysik : Welt – Endlichkeit – Einsamkeit*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1983.
- GA 34 *Vom Wesen der Wahrheit. Zu Platons Höhlengleichnis und Theätet*, ed. Hermann Mörchen. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1988.
- GA 39 *Hölderlins Hymnen "Germanien" und "Der Rhein"*, ed. Susanne Ziegler. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1980.
- GA 40 *Einführung in die Metaphysik*, ed. Petra Jaeger. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1983.
- GA 53 *Hölderlins Hymne "Der Ister"*, ed. Walter Biemel. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1984.
- GA 54 *Parmenides*, ed. Manfred Frings. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1982.
- GA 56/57 *Zur Bestimmung der Philosophie: 1. Die Idee der Philosophie und das Weltanschauungsproblem (Kriegsnotsemester 1919); 2. Phänomenologie und transzendente Wertphilosophie (Sommersemester 1919); 3. Anhang: Über das Wesen der Universität und des akademischen Studiums (Sommersemester 1919)*, ed. Bernd Heimbüchel. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1987.
- GA 59 *Phänomenologie der Anschauung und des Ausdrucks. Theorie der philosophischen Begriffsbildung*, ed. Claudius Strube. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1993.
- GA 60 *Phänomenologie des religiösen Lebens: 1. Einleitung in die Phänomenologie der Religion (Wintersemester 1920/21), ed. Matthias Jung und Thomas Regehly; 2. Augustinus und der Neuplatonismus (Sommersemester 1921); 3. Die philosophischen Grundlagen der mittelalterlichen Mystik (Ausarbeitung und Einleitung zu einer nicht gehaltenen Vorlesung 1918/19), ed. Claudius Strube. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1995.*
- GA 61 *Phänomenologische Interpretationen zu Aristoteles. Einführung in die phänomenologische Forschung*, ed. Walter Bröcker und Käte Bröcker-Oltmanns. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1985.
- GA 62 *Phänomenologische Interpretationen ausgewählter Abhandlungen des Aristoteles zur Ontologie und Logik*, ed. Günther Neumann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2005.
- GA 63 *Ontologie. Hermeneutik der Faktizität*, ed. Käte Bröcker-Oltmanns. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1988.
- GA 64 *Der Begriff der Zeit*, ed. Friedrich-Wilhelm von Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2004.
- GA 65 *Beiträge zur Philosophie (Vom Ereignis)*, ed. Friedrich-Wilhelm vom Herrmann. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1989.
- GA 79 *Einblick in das was ist (Bremer Vorträge 1949)*, ed. Petra Jaeger. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 1994.
- GA 90 *Zu Ernst Jünger*, ed. Peter Trawny. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann. 2004.
- DJ6 *Phänomenologische Interpretationen zu Aristoteles (Anzeige der hermeneutischen Situation)*, ed. Hans Ulrich Lessing. *Dilthey Jahrbuch* 6 (1989): 235–274.
- DJ8 *Wilhelm Diltheys Forschungsarbeit und der gegenwärtige Kampf um eine historische Weltanschauung. 10 Vorträge gehalten in Kassel vom 16.IV–21.IV.1925*, ed. Frithjof Rodi. *Dilthey Jahrbuch* 8 (1992–1993), 143–180.
- BZ *Der Begriff der Zeit (Vortrag vor der Marburger Theologenschaft, Juli 1924)*, ed. Hartmut Tietjen. Tübingen: Max Niemeyer. 1989.

Traductions françaises

- Acheminement* *Acheminement vers la parole*. Paris: Gallimard. 1976.
- Cassel* *Les conférences de Cassel (1925)*. Tr. Jean-Claude Gens. Paris: Vrin. 2003.
- Chemins* *Chemins qui ne mènent nulle part*. Tr. Wolfgang Brokmeier. Paris: Gallimard. 1986.
- Concepts* *Les concepts fondamentaux de la métaphysique: monde, finitude, solitude*. Tr. Daniel Panis. Paris: Gallimard. 1992.
- CT *Le concept de temps*. Tr. Michel Haar et Marc B. de Launay. In *Cahier de l'Herne Martin Heidegger*, ed. Michel Haar, 33–54. Paris: L'Herne. 1983. Livre de poche.
- Essais* *Essais et conférences*. Tr. André Préau. Paris: Gallimard. 1958.
- Germanie* *Les Hymnes de Hölderlin : « La Germanie » et « Le Rhin »*. Tr. F. Fédier, J. Hervier. Paris: Gallimard. 1988.
- Interprétation* *Interprétation phénoménologique de la « Critique de la raison pure » de Kant*. Tr. E. Martineau. Paris: Gallimard. 1982.
- Introduction* *Introduction à la métaphysique*. Tr. G. Kahn. Paris: Gallimard. 1967.
- IPA *Interprétations phénoménologiques d'Aristote. Tableau de la situation herméneutique [Phänomenologische Interpretationen zu Aristoteles (Anzeige der hermeneutischen Situation)]*. Tr. J.-F. Courtine. Mauvezin: Trans-Europ-Repress. 1992.
- Martineau* *Être et temps*. Tr. Emmanuel Martineau. Paris: Authentica. 1985.
- Métaphysique* *Qu'est-ce que la métaphysique ?, suivi d'extraits sur l'être et le temps et d'une conférence sur Hölderlin*, traduit de l'allemand avec un avant-propos et des notes par Henry Corbin. Paris: Gallimard. 1938.
- Nietzsche I* *Nietzsche I*. Tr. Pierre Klossowski. Paris: Gallimard. 1971.
- Nietzsche II* *Nietzsche II*. Tr. Pierre Klossowski. Paris: Gallimard. 1971.
- Phénoménologie* *Phénoménologie de la vie religieuse*. Tr. Jean Greisch. Paris: Gallimard. 2012.
- Problèmes* *Les problèmes fondamentaux de la phénoménologie*. Tr. Jean-François Courtine. Paris: Gallimard. 1985.
- Prolégomènes* *Prolégomènes à l'histoire du concept de temps*. Tr. Alain Boutot. Paris: Gallimard. 2006.
- Principe* *Le principe de raison*. Tr. fr. André Préau. Paris: Gallimard. 1962.
- QM *Qu'est-ce que la Métaphysique?* Tr. Henry Corbin. Paris: Gallimard. 1938.
- Ques. I/II* *Questions I et II*. Paris: Gallimard. 1990.
- Ques. III/IV* *Questions III et IV*. Paris: Gallimard. 1990.
- Veizin* *Être et temps*. Tr. François Veizin. Paris: Gallimard. 1986.

Œuvres citées

- Arendt, Hannah, Heidegger, Martin. 1998. *Briefve 1925 bis 1975 und andere Zeugnisse*, ed. Ursula Ludz. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann.
- Arrien, Sophie-Jan, Camilleri, Sylvain (ed.). 2011. *Le jeune Heidegger 1909–1926: Herméneutique, phénoménologie, théologie*. Paris: J. Vrin.
- Ariès, Philippe. 1977. *L'homme devant la mort*. Paris: Seuil.
- Aucante, Vincent. 1999. La mort et le néant chez Edith Stein et Martin Heidegger. In *Edith Stein, la quête de vérité*, ed. Pierre d'Ornellas et alii, 87–99. Saint-Maur: Parole et Silence.
- Barash, Jeffrey Andrew. 2006. *Heidegger et le sens de l'histoire*, traduit de l'anglais par Sylvie Taussig, préface de Paul Ricoeur. Paris: Galaade.
- Bernasconi, Robert. 1993. *Heidegger in question: The art of existing*. New York: Humanity Books.
- Blattner, William. 1999. *Heidegger's temporal idealism*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Boedeker, Edgar C. Jr. 2002. Individual and community in early Heidegger: Situating *das Man*, the man-self, and self-ownership in *Dasein's* ontological structure. In *Heidegger reexamined*, ed. Hubert Dreyfus and Mark Wrathall, vol. I, 211–247. New York/London: Routledge.

- Böhmer, Anselm. 2002. *Kosmologische Didaktik: Lernen und Lehren bei Eugen Fink*. Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Brito, Emilio. 1999. *Heidegger et l'hymne du sacré*. Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain.
- Camilleri, Sylvain. 2008. *Phénoménologie de la religion et herméneutique théologique dans la pensée de jeune Heidegger*. Dordrecht: Springer.
- Capelle, Philippe. 1998. *Philosophie et théologie dans la pensée de Martin Heidegger*. Paris: Cerf.
- Caron, Maxence. 2005. *Heidegger: pensée de l'être et origine de la subjectivité*, préface de Jean-François Marquet. Paris: Éditions du Cerf.
- Ciocan, Cristian. 2004. Les repères d'une symétrie renversée: La phénoménologie de la mort entre Heidegger et Lévinas. *Alter: Revue de Phénoménologie* 12: 313–339.
- Ciocan, Cristian. 2007. Jean-Paul Sartre et la critique du problème heideggérien de la mort. In *Sartre sans frontières*, ed. Nicole Tambourgi-Hatem, 47–78. Beyrouth: Université Saint-Joseph.
- Ciocan, Cristian. 2008. The question of the living body in Heidegger's analytic of Dasein. *Research in Phenomenology* 38(1): 72–89.
- Ciocan, Cristian. 2010. Heidegger and the problem of Boredom. *Journal of the British Society for Phenomenology* 41: 64–77.
- Choron, J. 1969. *La mort et la pensée occidentale*. Tr. fr. M. Manin. Paris: Payot.
- Coppieters de Gibson, Daniel. 1982. Les Grecs et la question de l'homme: à propos d'une lecture de Sophocle par Heidegger ». In *Qu'est-ce que l'homme ? Philosophie/Psychanalyse, Hommage à Alphonse de Waelhens*, 53–67. Bruxelles: Facultés universitaires Saint-Louis.
- Courtine, Jean-François. 1990. *Heidegger et la phénoménologie*. Paris: Vrin.
- Courtine, Jean-François (ed.). 1992. *Figures de la subjectivité. Approches phénoménologiques et psychiatriques*. Paris: CNRS.
- Courtine, Jean-François (ed.). 1996. *Heidegger 1919–1929. De l'herméneutique de la facticité à la métaphysique du Dasein*. Paris: Vrin.
- Courtine, Jean-François (ed.). 2007. *Introduction à la métaphysique de Heidegger*. Paris: Vrin.
- Courtine, Jean-François. 2007. *La cause de la phénoménologie*. Paris: Presses Universitaires de France.
- Crépon Marc. 2008a. Mourir pour? La critique sartrienne de l'être-pour-la-mort. *Studia Phaenomenologica* 8: 109–119.
- Crépon Marc. 2008b. *Vivre avec. La pensée de la mort et la mémoire des guerres*. Paris: Hermann.
- Dastur, Françoise. 1990. *Heidegger et la question du temps*. Paris: PUF.
- Dastur, Françoise. 1994. *La mort. Essai sur la finitude*. Paris: Hatier.
- Dastur, Françoise. 1998. *Comment vivre avec la mort ?* Saint-Sébastien-sur-Loire: Éd. Pleins feux.
- Dastur, Françoise. 2003. *Heidegger et la question anthropologique*. Louvain: Peeters.
- Dastur, Françoise. 2004. *La phénoménologie en questions*. Paris: Vrin.
- Dastur, Françoise. 2005. *Comment affronter la mort ?* Paris: Bayard.
- Dastur, Françoise. 2007a. *Heidegger: La question du logos*. Paris: Vrin.
- Dastur, Françoise. 2007b. *La mort. Essai sur la finitude*. Paris: PUF.
- David, Pascal. 2006. *Tempus mortis : la question de la mort à la lumière de la pensée de Heidegger*. In *Heidegger*, éd. Maxence Caron et Jocelyn Benoist, 251–271. Paris: Cerf.
- Demske, James M. 1963. *Sein, Mensch und Tod: das Todesproblem bei Martin Heidegger*. Freiburg: Alber.
- Derrida, Jacques. 1994. *Politiques de l'amitié*. Paris: Galilée.
- Dillon, John. 1996. Damascius on the Ineffable. *Archiv für Geschichte der Philosophie* 78: 120–129.
- Dreyfus, Hubert. 1995. Interpreting Heidegger's *Das Man*. *Inquiry* 38(4): 423–430.
- Ebeling, Hans (ed.). 1992. *Der Tod in der Moderne*. Frankfurt am Main: Hain.
- Edwards, Paul. 1975. Heidegger and death as "possibility". *Mind* 84: 548–566.
- Edwards, Paul. 1976. Heidegger and death: A deflationary critique. *Monist* 59: 161–186.
- Edwards, Paul. 1979. *Heidegger and death: A critical evaluation*. La Salle: Hegler Institute.

- Emad, Parvis. 2007. *On the way to Heidegger's contributions to philosophy*. Madison: The University of Wisconsin Press.
- Escoubas, Eliane. 1999. Logos et langue chez Heidegger après le "tournant". In *Études de philosophie ancienne et de phénoménologie*, 357–377. Paris: L'Harmattan.
- Feron, Étienne. 1999. *Phénoménologie de la mort. Sur les traces de Levinas*. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Fink, Eugen. 1958. *Sein, Wahrheit, Welt: Vor-Fragen zum Problem des Phänomen-Begriffs*. Den Haag: Martinus Nijhoff.
- Fink, Eugen. 1979. *Grundphänomene des menschlichen Daseins*, ed. Egon Schütz, Franz-Anton Schwarz. Freiburg im Breisgau: Alber.
- Fink, Eugen. 1987. *Existenz und Coexistenz: Grundprobleme der menschlichen Gemeinschaft*, ed. Franz-A. Schwarz. Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Flécheux, André. 1989. Le terminable et l'interminable. À propos des §§ 48 et 49 d'Être et temps. In *Être et Temps de Martin Heidegger. Questions de méthode et voies de recherche*, ed. Jean-Pierre Cometti, Dominique Janicaud, 201–212. Paris: Sud.
- Friedman, Michael. 2002. Carnap, Cassirer, and Heidegger: The Davos disputation and twentieth century philosophy. *European Journal of Philosophy* 10(3): 263–274.
- Gadamer, Hans-Georg. 1989. Heidegger's "theologische" Jugendschrift. *Dilthey Jahrbuch* 6: 228–234.
- Gardiner, Frederick S. 1984. *Die Abstraktheit des Todes: die ethische Problematik in der daseins-analytischen Grundlage von Heideggers Kehre zum seinsgeschichtlichen Denken*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Garelli, Jacques. 2006. *La mort et le songe*. Milano: Mimesis.
- Greisch, Jean. 1993. *Ontologie et temporalité. Esquisse d'une interprétation intégrale d'Être et temps*. Paris: PUF.
- Greisch, Jean. 2000. *L'Arbre de vie et l'arbre du savoir*. Paris: Cerf.
- Greisch, Jean. 2007. L'autre de l'être. In *L'introduction à la métaphysique de Heidegger*, ed. Jean-François Courtine, 181–211. Paris: Vrin.
- Haar, Michel (ed.). 1983. *Cahier de l'Herne: Heidegger*. Paris, L'Herne.
- Haar, Michel. 1985. *Le chant de la terre: Heidegger et les assises de l'histoire de l'être*. Paris: L'Herne.
- Haar, Michel. 1990. *Heidegger et l'essence de l'homme*. Grenoble: Jérôme Millon.
- Haar, Michel. 1994. *La fracture de l'histoire. Douze essais sur Heidegger*. Grenoble: Jérôme Millon.
- Hallman, Max. 1985. Edwards and Heidegger on the significance of death. *Journal of the British Society for Phenomenology* 16: 301–306.
- Harte, Verity. 2002. *Plato on parts and wholes: The metaphysics of structure*. Oxford: Oxford University Press.
- Hinman, Lawrence M. 1978. Heidegger, Edwards, and being-toward-death. *Southern Journal for Philosophy* 16: 193–212.
- Houillon, Vincent. 1994. La passion de la mort: Le fondement mortel de la phénoménologie selon Heidegger. *Alter: Revue de phénoménologie* 2: 313–332.
- Hunsinger, George. 1969. *Kierkegaard, Heidegger, and the concept of death*. Stanford: Leland Stanford Junior University.
- Husserl, Edmund. 1993. *Logische Untersuchungen*, Bd. II/1, *Untersuchungen zur Phänomenologie und Theorie der Erkenntnis*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Inwood, M. J. 1999. *A Heidegger dictionary*. Oxford: Blackwell Publishers.
- Jalbert, John E. 2003. Time, death, and history in Simmel and Heidegger. *Human-Studies: A Journal for Philosophy and the Social Sciences* 26: 259–283.
- Jamme, Christoph. 1996. Être et temps de Heidegger dans le contexte de sa genèse. In *Heidegger 1919–1929: De l'herméneutique de la facticité à la métaphysique du Dasein*, ed. Jean-François Courtine, 221–235. Paris: Vrin.
- Jolivet, Régis. 1950. *Le problème de la mort chez M. Heidegger et J.-P. Sartre*, Abbaye Saint Wandrille: Editions de Fontenelle.

- Jollivet, Servanne. 2004. La mobilité à l'épreuve de l'herméneutique facticielle: l'interprétation heideggérienne de la conception aristotélicienne du mouvement (1919–1924). *Studia Phaenomenologica* 4(1–2): 99–126.
- Jollivet, Servanne. 2009. *Heidegger: sens et histoire, 1912–1927*. Paris: PUF.
- Jollivet, Servanne; Romano, Claude (éd.). 2009. *Heidegger en dialogue, 1912–1930: rencontres, affinités, confrontations*. Paris: J. Vrin.
- Kaegi, Dominic (ed.). 2002. *Cassirer – Heidegger: 70 Jahre Davoser Disputation*. Hamburg: Meiner.
- Kaulbach, F. et alii. 1974. Ganzes/Teil. In *Historisches Wörterbuch der Philosophie*, ed. Joachim Ritter, Karlfried Grunder, Gottfried Gabriel, vol. 3, 3–20. Zürich: Scheidegger and Spiess.
- Kelkel Arion. 1980. *La légende de l'être. Langage et poésie chez Heidegger*. Paris: Vrin.
- Kisiel, Theodore. 1993. *The Genesis of Heidegger's being and time*. Berkeley: University of California Press.
- Kisiel, Theodore. 1996. L'indication formelle de la facticité: sa genèse et sa transformation. In *Heidegger 1919–1929: De l'herméneutique de la facticité à la métaphysique du Dasein*, ed. Jean-François Courtine, 205–219. Paris: Vrin.
- Kisiel, Theodore. 2002. *Heidegger's way of thought*. New York: Continuum.
- Kisiel, Theodore; van Buren, John (ed.). 1994. *Reading Heidegger from the start. Essays in his earliest thought*. Albany: SUNY Press.
- Knörzer, Guido. 1990. *Tod ist Sein? Eine Studie zu Genese und Struktur des Begriffs "Tod" in Frühwerk Martin Heideggers*. Frankfurt am Main: Peter Lang.
- Kovacs, George. 1995. The power of essential thinking in Heidegger's *Beiträge zur Philosophie (Vom Ereignis)*. In *From phenomenology to thought, errancy, and desire: Essays in honor of William Richardson*, ed. Babette E. Babich, 37–53. Dordrecht: Kluwer.
- Krell, David Farrell. 1992. *Daimon life. Heidegger and life-philosophy*. Bloomington/Indianapolis: Indiana University Press.
- Kwan, Tze-Wan. 1995. The doctrine of categories and the topology of concern: Prolegomena to an ontology of culture. *Analecta Husserliana* 46: 243–302.
- Lehmann, Karl. 1938. *Der Tod bei Heidegger und Jaspers*. Heidelberg: Evangelischer Verlag Jakob Comtesse.
- Lessing, H. U. 1989. Nachwort des Herausgebers. *Dilthey Jahrbuch* 6: 270–271.
- Lewis, Michael. 2005. *Heidegger and the place of ethics*. New York: Continuum Press.
- Llewelyn, John. 1983. The "possibility" of Heidegger's death. *Journal of the British Society for Phenomenology* 14: 127–138.
- Lohner, Alexander. 1997. *Der Tod im Existentialismus*. Paderborn: Schöningh.
- Macann, Christopher (ed.). 1992. *Martin Heidegger: Critical assessments*. London/New York: Routledge.
- Magurshak, Dan. 1979. Heidegger and Edwards on *Sein-zum-Tode*. *Monist* 62: 107–118.
- Marion, Jean-Luc. 1987. L'ego et le Dasein, Heidegger et la "Destruction" de Descartes dans *Sein und Zeit*. *Revue de Métaphysique et de Morale* 92: 25–53.
- Marion, Jean-Luc. 1989. *Réduction et donation. Recherches sur Husserl, Heidegger et la phénoménologie*. Paris: PUF.
- Marion, Jean-Luc. 1993. Note sur l'indifférence ontologique. In *Emmanuel Levinas. L'éthique comme philosophie première*, ed. Jean Greisch et Jacques Rolland, 47–62. Paris: Cerf.
- Marquet, Jean-François. 1996. Genèse et développement d'un thème: l'isolement. In *Heidegger 1919–1929: De l'herméneutique de la facticité à la métaphysique du Dasein*, ed. Jean-François Courtine, 193–204. Paris: Vrin.
- Marquet, Jean-François. 2001. *Restitutions: études d'histoire de la philosophie allemande*. Paris: Vrin.
- Marx, Werner. 1980. Die Sterblichen. *Man and world* 13: 403–422.
- Marx, Werner. 1983. *Gibt es auf Erden ein Maß? Grundbestimmungen einer nichtmetaphysischen Ethik*. Hamburg: Meiner.

- Mattéi, Jean-François. 2004. L'Ouvert chez Rilke et Heidegger. *Noesis*, n°7. Consulté le 10 septembre 2011. <http://noesis.revues.org/index28.html>.
- McGrath, S. J., Wiercinski, Andrzej (ed.). 2010. *A companion to Heidegger's phenomenology of religious life*. Amsterdam/New York: Rodopi.
- Mirfenderesky, Jamshid. 1982. Concerning Paul Edwards' "Heidegger on death". *Journal of the British Society for Phenomenology* 13: 120–128.
- Müller, Christian. 1999. *Der Tod als Wandlungsmitte: zur Frage nach Entscheidung, Tod und letztem Gott in Heideggers Beiträgen zur Philosophie*. Berlin: Duncker und Humblot.
- Narbonne, Jean-Marc. 2001a. Heidegger et le néoplatonisme. *Questio* 1: 55–82.
- Narbonne, Jean-Marc. 2001b. "Henôsis" et "Ereignis": remarques sur une interprétation heideggérienne de l'Un plotinien. In *La métaphysique de Plotin*, 149–166. Paris: Vrin.
- Olafson, Frederick. 1998. *Heidegger and the ground of ethics: A study of Mitsein*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Øverenget, Einar. 1998. *Seeing the self. Heidegger on subjectivity*. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Peach, Filiz. 2003. Jaspers, Heidegger, and the existential significance of death. In *Karl Jaspers' Philosophie: Gegenwartigkeit und Zukunft*, ed. Richard Wisser, 359–364. Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Peters, F. E. 1974. *Greek philosophical terms: A historical Lexicon*. New York: New York University Press.
- Petkovšek, Robert. 1998. *Heidegger-index (1919–1927)*. Ljubljana: Teološka Fakulteta.
- Pöggeler, Otto. 1994. Destruction and moment. In *Reading Heidegger from the start. Essays in his earliest thought*, ed. Th. Kiesel, J. van Buren, 137–156. Albany: SUNY Press.
- Pöggeler, Otto. 2000. "Die kürzeste Bahn": Heideggers Weg zu Hölderlin. In "Voll Verdienst, doch dichterisch wohnt der Mensch auf dieser Erde": *Heidegger und Hölderlin*, ed. Peter Trawny, 71–81. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann.
- Pontremoli, Edouard. 1991. Sur l'il y a qui n'est pas es gibt. *Les Etudes Phénoménologiques* 13–14: 165–187.
- Porée, Jérôme. 2009. Exister vivant. Le sens de la naissance et de la mort chez Martin Heidegger et Paul Ricœur. *Archives de philosophie* 72(2): 317–336.
- Recki, Brigit. 2002. Der Tod, die Moral, die Kultur. In *Cassirer – Heidegger: 70 Jahre Davoser Disputation*, ed. Dominic Kaegi, 106–129. Hamburg: Meiner.
- Richardson, John. 1986. *Existential epistemology: A Heideggerian critique of the Cartesian project*. Oxford: Clarendon.
- Regvald, Richard. 1987. *Heidegger et le problème du néant*. Dordrecht: Martinus Nijhoff.
- Rodi, Frithjof. 1987. Die Bedeutung Diltheys für die Konzeption von "Sein und Zeit". Zum Umfeld von Heideggers Kasseler Vorträgen (1925). *Dilthey Jahrbuch* 4: 161–177.
- Rogozinski, Jacob. 2006. *Le Moi et la chair. Introduction à l'ego-analyse*. Paris: Cerf.
- Schenk-Mair, Katharina. 1997. *Die Kosmologie Eugen Finks: Einführung in das Denken Eugen Finks und Explikation des kosmischen Weltbegriffs an den Lebensvollzügen des Schlafens und Wachens*. Würzburg: Königshausen und Neumann.
- Schmid Peter A. 2000. Angoisse et finitude: Heidegger et Cassirer à Davos en 1929. *Revue de métaphysique et de morale* 105: 381–399.
- Schmid, Peter A. 2002. Endlichkeit und Angst. Heidegger und Cassirer 1929 in Davos. In *Cassirer – Heidegger: 70 Jahre Davoser Disputation*, ed. Dominic Kaegi, 130–155. Hamburg: Meiner.
- Schumacher, Bernard. 1998. L'aporie de la mort. Derrida interprète de l'être-vers-la-mort heideggérien. *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 45(3): 568–575.
- Schumacher, Bernard. 2001. La mort sous l'angle de la structure de l'être-pour-autrui. *Les Etudes Phénoménologiques* 33–34: 163–195.
- Schumacher, Bernard. 2004. *Der Tod in der Philosophie der Gegenwart*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Schumacher, Bernard. 2005. *Confrontations avec la mort. La philosophie contemporaine et la question de la mort*. Paris: Cerf.

- Sommer, Christian. 2005. *Heidegger, Aristote, Luther: les sources aristotéliennes et néo-testamentaires d'Être et temps*. Paris: PUF.
- Sözer, Önay. 2000. Das Problem des Zwischen bei Hannah Arendt und Heidegger. In *Metaphysik der praktischen Welt: Perspektiven im Anschluß an Hegel und Heidegger. Festgabe für Otto Pöggeler*, ed. Andreas Grossmann, Christoph Jamme, 134–137. Amsterdam: Rodopi.
- Sternberger, Adolf. 1934. *Der verstandene Tod. Eine Untersuchung zu Martin Heideggers Existenzial-Ontologie*. Leipzig.
- Taminiaux, Jacques. 1995. *Lectures de l'ontologie fondamentale*. Grenoble: Jérôme Millon.
- Thomas, Louis-Vincent. 1980. *Anthropologie de la mort*. Paris: Payot.
- Thomson, Iain. 1999. Can I die? Derrida on Heidegger on death. *Philosophy Today* 43(1): 29–42.
- Tugendhat, Ernst. 2006. *Über den Tod*. Frankfurt am Main: Surkamp.
- Vallega, Alejandro. 2001. Being-historical thinking in Heidegger's *Contribution to Philosophy*. In *Companion to Heidegger's contributions to philosophy*, ed. Charles E. Scott et al., 48–65. Bloomington/Indianapolis: Indiana University Press.
- van Buren, John. 1994. *The young Heidegger*. Bloomington: Indiana University Press.
- von Herrmann, Friedrich-Wilhelm. 1997. Wahrheit – Zeit – Raum. In *Die Frage nach der Wahrheit*, ed. Ewald Richier, 243–256. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann.
- Vovelle, Michel. 1983. *La mort et l'occident de 1300 à nos jours*. Paris: Gallimard.
- Wach, Joachim. 1934. *Das Problem des Todes in der Philosophie unserer Zeit*. Tübingen.
- Waite, Geoffrey. 1998. On Esotericism: Heidegger and/or Cassirer at Davos. *Political Theory* 26(5): 603–651.
- Wandinger, Nikolaus. 2003. *Die Sündenlehre als Schlüssel zum Menschen: Impulse K. Rahners und R. Schwagers zu einer Heuristik theologischer Anthropologie*. Münster: LIT.
- White, Carol J. 2005. *Time and death: Heidegger's analysis of finitude*. Aldershot: Ashgate.
- Zaiser, Reinhard. 2004. *Karl Rahners Begriff des "übernatürlichen Existentials" im Lichte von Viktor E. Frankls these vom unbewussten Gott*. Hamburg: Kovac.

Note bibliographique

Plusieurs sections de cet ouvrage ont connu une version préalable, publiée par des revues ou des ouvrages collectifs. De la première partie, j'ai exposé l'argument principal sur le concept d'*Existenzial* dans *Heidegger Studies* (vol. 25, 2009, 191–216) ; une première version de l'articulation du *Verstehen* et de la *Rede* a vu le jour dans la *Revue Philosophique de Louvain* (vol. 109(3), 2011, 527–551). Des formes préliminaires de certains chapitres de la deuxième partie ont été publiées dans la *Revue philosophique de la France et de l'étranger* (vol. 134(2), 2009, 291–309), *Philosophie* (vol. 105, 2010, 52–63) et *Cercle Herméneutique* (vol. 13–14, 2009/2010, 127–140). Certains fragments de la troisième partie ont été publiés dans *Synthesis Philosophica* (vol. 48, 2009, 297–315), dans la *Revue Philosophique de Louvain* (vol. 108(2), 2010, 313–333), et dans l'ouvrage collectif *Le jeune Heidegger 1909–1926*, dirigé par Sophie-Jan Arrien et Sylvain Camilleri et édité chez Vrin, en 2011. Enfin, une version préliminaire de la première partie de ce livre a été publiée en roumain aux Éditions Humanitas de Bucarest sous le titre *Moribundus sum: Heidegger si problema mortii* (2007). Je remercie l'ensemble des rédacteurs-en-chefs et des éditeurs pour la reprise de ces différents textes au sein du présent ouvrage.